

11632

BUSINESS

BUREAU POWELL STREET

FILE NO. 11632

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NISHIHATA Saburo

HOME ADDRESS: 457 Powell St., Vancouver, B. C.

REGISTRATION NUMBER 06156 SEX: ~~male~~ female AGE: 43

OCCUPATION: Sheet Metal Worker, 457 Powell St.

Business all closed down.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: self

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kishi 11478

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: same as above

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Hideo (M)

Miyoko (F)

Shoji (M) Sumi (F)

ADDRESS OF CHILDREN: same as above

AGE OF CHILDREN: 13, 11, 9, 7 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

none

4. TAXES (Amount and where payable)

none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS. none

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST. none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 457 Powell St., Vancouver, B. C.

Occupies 4 rooms, downstairs, 2x2 storey house.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mr. J. J. Oye, same address.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$10.00 per month. Paid to end of August, 1942.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN. none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

190 W. 2nd Ave., Vancouver, B. C.

1 steel bending brake (#818-817, Long.), 1 mt welding set, 1 bench plate, 7 stakes, 1 raising hammer, 3 hand groovers, 1 bar folder 30", 1 raising roll 30", 1 lever punch, 1 bending machine, 1 elbow edging machine, 1 solid frame small machine, 1 solid frame small machine, 1 bench shear 30", 2 soldering irons. These things have been stored Wilkinson Co., at the above address.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS:

none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

Northwest ~~Bank~~ Baker Ice Machine Co., 2421 Scotia St., Vancouver. \$75.55.
for sheet metal work done. February, 1942.

Stanley Park Shipyard, 1969 Georgia St. W., Vancouver, \$18.17. For
sheet metal work done. February, 1942. #325 ✓

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

One \$50.00 Victory Bond, in own possession.

8. BANK ACCOUNTS:

none

9. LIFE INSURANCE: Sun Life Assurance Co. \$1000.00. Policy #unknown.

Beneficiary wife, Kishi.

Prudential Insurance Co. \$800.00. Policy #unknown. Beneficiary wife.

Policies in own possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

none

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

none

LIABILITIES:

2

1. PERSONAL DEBTS:

none

2. TRADE DEBTS:

none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 12th day of August 1942

(Signature)

Saburo Nishikata

D. M. Chope.

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Aug. 6/43.

Our File No. 11632

Full Name NISHIHATA Saburo
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06156 Male - Female ☒ (check) Age Apr. 12, 1899

Former Address 457 Powell St., City

Date Evacuated 10/3/42 Naturalized - Canadian-Born - National ☒ (check)

Present Address cto Long Selby, Pictou B.C., Alberta 10/1/46
Tashme, B.C.

Grandson Kuma, Diamond City Alta
Dec. 23/46.

Married - Single ☒ (check) Name of Wife nee # 02741 (NISHIZAWA) Kishi

Name of Husband -

Name of Mother nee (FUJINO) Matsuo Name of Father Komajiro (Shin)

Names of Children under 16 End

Kido (M) Nov 20, 1929 (Over)

Requested by CCP Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information Sheet Metal Worker Owner
of Truck - business of above

*Registration
in Canada
1943
from 1943 back
to 1941*

Aldeo
Nuyoko
Alough
Lum
Mar. 20/29. File 11632 (Aldeo)
Mar. 25/31
Mar. 28/33
Sept. 25/35

LIABILITY SUMMARY

File No. 11632

Dec. 23/46

RE: Saburo NISHIHATA, Reg. No. 06136

The following claims were filed against Saburo NISHIHATA;

R. TAGASHIRA & CO. - NISHIHATA denies this claim in his letter of
\$18.51 Feb. 14/44

Workman's Compensation Board - \$7.40

This was paid at the request of NISHIHATA in his letter of Feb. 14/44.
Cheque sent to the Workman's Compensation Board on Feb. 25/44.

There are no other claims on file.

The above summary is certified to be in accordance with the information
on file.
Dec. 23/46
LMM:

L. McKinnon
L. McKinnon

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 11632

Dec. 23/46

RE: Saburo NISHIHATA, Reg. No. 06156

This file reveals that NISHIHATA owned no real property in any protected area of B.C. and did not carry any Fire Insurance.

CHATELS: NISHIHATA made his declaration to the Custodian on Aug. 12/42 and was evacuated on March 10/42. He declared chattels as listed on Chattel Schedule left at the Wilkinson Co., 190 W. 2nd Ave., Vancouver. These consisted entirely of tools of a sheet metal worker. These were inventoried by our agent H.D. Campbell as shown on Schedule. Wilkinson Co. advised Mr. Campbell that NISHIHATA had removed certain tools himself and taken them with him, so we sent NISHIHATA a list of Mr. Campbell's inventory and asked him to mark any that he had taken or otherwise disposed of. He returned this list showing items he had taken and added a few others that were not on our inventory, that should still be in storage.

The W.A. Thom Sheet Metal Works Ltd. requested lease of 1 tool squaring shear 30". This was leased to them on Sept. 22/42 at \$15.00 for a six month period on the consideration that it would be returned on demand. NISHIHATA requested return of this shear and it was returned to Wilkinson Co. on Jan. 28/43. As the W. A. Thom Sheet Metal Works Ltd. have not asked any refund on the \$15.00 they paid us for this tool, nothing has been said about this matter.

The steel bending brake was rented to the Pacific Sheet Metal Works Ltd. for \$5.00 a month on Nov. 18/42 and they sent Mr. Campbell the sum of \$30.00 being the rent for the first six months. Mr. Campbell deducted the sum of \$1.50 as his commission and remitted the balance of \$28.50 which was credited to the account of NISHIHATA.

The balance of the machinery including the squaring shear were shipped to NISHIHATA on Feb. 24/43. It is noted that 3 hand groovers and one tinner mallet are missing and one solid frame small machine was not found. However NISHIHATA has not reported any shortages, so it is possible these were taken with the other articles and he has forgotten to mark them off.

We advised NISHIHATA through the B.C.S.C. that we had an offer of \$156.00 for his steel bending brake and that unless we heard from him to the contrary we would accept this offer. The B.C.S.C. advised us that NISHIHATA did not require this in his work and it would be quite alright to sell it. It was therefore sold through our agent, H.D. Campbell, and the net proceeds in the sum of \$140.40 were received in this office and credited to the account of NISHIHATA.

In Custodian release dated Nov. 1/44 he requested shipment of 1 bureau. This was shipped Nov. 10/44.

ACCOUNTS

RECEIVABLE: He declared the following accounts owing to him:

Northwest Baker Ice Machine Co.	\$75.55 for furniture
Stanley Park Shipyard	18.17

Mr. D.G. Carlyle of 4093 W. 11th Ave. advised this office by phone that

he had discontinued the business known as North West Baker Ice Machine Co. and that as NISHIHATA had taken some of the material, etc. on his work, he considered the account paid.

The claim filed by NISHIHATA against the Stanley Park Shipyard was denied by them in their letter of Oct. 19/44. NISHIHATA was advised of the results of our efforts to collect these two claims.

VICTORY He declared a \$50.00 Victory Bond in his own possession. This did not
BONDS: come under the control of the Custodian.

LIFE On Sept. 17/43 NISHIHATA wrote us and gave the following list of insurance
INSURANCE: policies:

Sun Life Assurance Co. - Policy #2,206,494 for \$1000.00, in his name
Prudential Insurance Co. - Policy # 5,795,993, for \$500.00 in name of
his son Hideo
" " Policy # M 5,964,084, in his name, for \$800. 00
" " " # 393,419,838, in name of Miyoko NISHIHATA, weekly
premium of 25¢.
Same policy for each of his other two children, Sumi and Showzi.

NISHIHATA in this letter requested that we find out what premiums were owing and also try and make all premiums payable on a yearly basis in stead of the weekly and monthly basis they were on at that time. On Oct.13/43 the Prudential Co. advised that the sum of \$66.58 was necessary to revive these policies. The Vancouver office had no record of the three policies in the names of Miyoko, Sumi and Showzi and stated they would write to head office regarding same. We received a detailed statement on these policies from the Prudential Life on Nov. 10/43 and a copy of this letter was sent to NISHIHATA at the same time advising him that his balance with the Custodian was only \$43.50. Apparently the Sun Life had advised him that the sum of \$67.48 was owing on his policy with them because he remitted to this office the sum of \$90.46 to make up enough to pay the Prudential the \$66.58 and the Sun Life \$67.48.

We were advised by the Prudential on Jan. 27/44 that this amount was not enough for re-instatement of these policies and a further sum of \$10.33 was paid to the company on Feb. 3/44.

On July 17/44 we finally received from NISHIHATA re-instatement forms correctly filled out and sent these to the Prudential Co.

A cash surrender cheque from the Monarch Life Insurance Co. on Policy #P11580 in the sum of \$110.70, made out jointly to Mr. and Mrs. NISHIHATA, was remitted to them on July 18/44.

On Aug. 14/44 the Prudential Life Insurance advised us that \$31.25 was now owing on the two policies to pay premiums through to June 1944. This amount was paid on Sept. 16/44 from funds standing to the credit of NISHIHATA with this office. A further sum of \$37.50 was paid in premiums again on Nov.30/44 on these two policies at the request of NISHIHATA. On March 1/45 a further premium of \$71.25 was paid on the policies to pay them up to Dec. 1945.

The last premium paid on this account from this office was on Feb. 25/46 when

the sum of \$71.25 was paid which brought it up to date to Dec. 1946. This money had been paid into this office by NISHIHATA through the Rev. McWilliams

The following is a statement of the account:

	<u>CR</u>	<u>DR</u>
Money received from lease of shear	\$ 15.00	
Money received from lease of brake-net	28.50	
" " " " June 43 to Dec./43	28.35	
Money from sale of brake - net	140.40	
Cheque from NISHIHATA for insurance	90.56	
Cheque from NISHIHATA paid by Rev. McWilliams	71.25	
Total paid to Prudential Life-Dec.17/42		\$66.58
Paid to Sun Life Co. - Dec. 17/42		67.48
Paid to Prudential - Feb. 3/44		10.33
Paid to Workman's Compensation Board		7.40
Paid to Prudential Life - Sept. 16/44		31.25
Cartage and freight on bureau - Nov.27/44		4.75
Paid to Prudential - Nov. 30/44		37.50
Paid to Prudential - March 1/45		71.25
Paid to Prudential - Feb. 25/46		71.25
<u>BALANCE ON HAND</u>		6.27
	<u>\$374.06</u>	<u>\$374.06</u>

We received a letter which Mr. Campbell had received from the Department of National Revenue regarding the whereabouts of NISHIHATA's records for sales tax purposes. We endeavoured to get this information from NISHIHATA but he did not reply to our letter of Sept. 2/42 regarding this matter.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Dec. 23/46
LEM:

L. McKinnon
L. McKinnon

DECLARED, etc.

INVENTORIED, etc.

2-16"x24" square - taken
 1 circular hand shear- "
 1 tool box - "
 1 gas soldering furnace - shipped
 1 machine hammer - "
 3 sq.hammers - 2 - "
 5 rivet sets - 2 - "

NISHIHATA himself in
 list received Sept. 2/42
 states it should be only
 2 hammers and 2 rivet
 sets.

2 tinner's mallets - 1 shipped. 1 missing.

Additional items
 declared by NISHIHATA
 in list Sept. 2/42

1 box patters
 1 spring sewer pipe cleaner
 1 steel sewer pipe cleaner
 1 scale union counter
 1 piece round iron
 4 pieces rail

All included in shipment of Feb. 24/43.

CUSTODIAN RELEASE
 Nov. 1/44

1 only bureau - shipped Nov. 10/44.

The above Schedule is certified to be in accordance with the information on
 File.
 Dec. 23/46
 LEM =

L. McKinnon
 L. McKinnon

11632

April 16, 1948.

Mr. Saburo Hishihata,
Diamond City,
Alberta.

Dear Sir:

We are enclosing your Premium Receipt book
for Policy No. M5 795 993 and 5 964 084, The Prudential
Insurance Company of America..

Please acknowledge receipt of this book.

Yours truly,

F. Matheson
OFFICE OF THE CUSTODIAN.

Enc. 1
vj

11632

January 9, 1947.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Reg. No. 06156,
DIAMOND CITY, Alta.

Dear Sir:

We have today received your letter of the 30th ultimo enclosing the money order for \$25.46 and the letter from the Sun Life Assurance Company notifying you of the premium due on your policy.

We regret to advise that your balance of \$6.27 was remitted to you on January 4, 1947. We are therefore sending the money order for \$25.46 to the Sun Life Company and advising them that they will have to look to you for the balance of \$6.00 still owing on the premium. A copy of our letter to them is enclosed herewith.

Yours truly,

F. Matheson
Office of the Custodian.

LHM:

Encl. (1)

Diamond City,
Alberta,
Dec. 30/46.

Office of Custodian,
Jap. Evacuation Section,
Vancouver B.C.

Dear Sir:-

Please refer to file # 11632.

Re. Prudential Insurance Co. of America.

Pol. # M 546 4084 - Premium \$46.81

" # M 546 4993 - " 24.74

\$71.25

We have accordingly sent out the required amount
and thank you for your prompt attention.

Enclosed you will find a letter from Sun Life
Insurance Co. which states that policy number
2,206,494

requires a payment of \$31.46 to bring premiums up
to date. Therefore together with the credit balance
of \$6.27 in your hands and a money order of \$25.46
from me, I would like you to send to Sun Life
Branch Office in Vancouver.

Thanking you again for all your past services,
I remain

Yours truly,
S. Nishikata.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
HEAD OFFICE: MONTREAL

VANCOUVER BRANCH
A. L. WRIGHT, C.L.U., BRANCH MANAGER
C. E. HAY, BRANCH SECRETARY

ROYAL BANK BUILDING,
VANCOUVER, B.C.

IN ALL CORRESPONDENCE ABOUT POLICIES
PLEASE REFER TO THEIR NUMBERS

December 11, 1946.

Mr. Saburo Nishihata,
Diamond City, Alberta.

Dear Mr. Nishihata:

Re: Policy No. 2,206,494

Matheson

We acknowledge with thanks your letter of November 28 and note that you are now resident in Alberta. Will you please let us know if you are living permanently in Diamond City and if so we will transfer the records of your policy to Edmonton.

Your policy is still in force and only requires a payment of \$31.46 to bring the premiums up to date.

We note that you have lost your policy and if a further search is not successful please let us know and we will send you a form for completion.

Meanwhile, we are pleased to advise you that the sum assured is \$1,000.00, the policy was taken out October 10, 1935 on the Endowment 30, annual dividend plan; the annual premium is due October 10 and the amount is \$37.80. The beneficiary is Kishi Nishihata, your wife.

Yours faithfully,

C. E. Hay
BRANCH SECRETARY

Per: *[Signature]*

AFW/fmj

December 3, 1946.

REGISTERED

Mr. Saburo NISHIRATA,
Reg. No. 06156,
c/o Mr. Frank Kurina,
DIAMOND CITY, Alta.

Dear Sir:

We enclose herewith Custodian cheque in the sum of \$6.27, being your entire balance with the Custodian. The following is a statement of your account showing how this balance is arrived at:

	<u>CR.</u>	<u>DR.</u>
Money received from lease of shear	\$15.00	
Net proceeds from lease of steel bending brake	56.85	
Net proceeds from sale of steel bending brake	140.40	
Cheque received from you to pay insurance	90.56	
Cheque received from you to pay insurance	71.25	
Total amount of premiums paid to Prudential Life Insurance Co.		3288.16
Premium paid to Sun Life Insurance Co.		67.42
Paid to Workman's Compensation Board		7.40
Cartage and freight on bureau shipped to you		4.75
<u>Cheque enclosed herewith</u>		<u>6.27</u>
	<u>\$374.06</u>	<u>\$374.06</u>

As no property of any kind belonging to you now remains under the control of the Custodian, we are therefore closing your file and your account.

Yours truly,

F. Matheson
Office of the Custodian

LME:

Encl. (1)

11632

December 9th, 1946

Mr. Saburo NISHIHATA,
Reg. No. 06156,
c/o Tony Toley,
Picture Butte, Alberta.

Dear Sir:-

Re:- Prudential Insurance Co. of America.
Pol. #M5964084- Saburo NISHIHATA, Premium \$46.51
Pol. #M5795993- Hideo NISHIHATA, Premium \$24.74
total Premium \$71.25

We have today received the following papers from the Prudential Insurance Co. of America in respect to the above numbered policies:-

1. Notice of Premiums due November 11th, 1947 to and including the month of December 1947, payable in Canadian funds.
2. Printed form letter signed by R.S. Telfer, Premium Receiving Dept.
3. 1946 Dividend announcement pamphlet.
4. Addressed envelope

We are passing these on to you for your information and prompt attention.

As your present credit balance on our books is \$6.27 we are without sufficient funds to pay the above required premiums.

We are forwarding a copy of this letter to the Insurance Company.

Please acknowledge receipt of this letter and enclosures.

Yours truly,

B.R. Dusenbury,
Office of the Custodian.

BRD/DD.
Encs. 4.

cc. to The Prudential Insurance Co.

*Post Office Drawer 594,
Newark 1,
New Jersey, U.S.A.*

11632

March 28th, 1946.

Messrs. Campbell, Brazier, Fisher & McMaster,
675 West Hastings Street,
Vancouver, B.C.

Attention R.J. McMaster, Esq.,

Dear Sirs:-

Re:- Prudential Insurance Co. of America,
Pol. #M5964084 - Saburo NISHIHATA
Premium \$46.51 -
Pol. #M5795993- Hideo NISHIHATA
Premium \$24.74 -
Total Premium \$71.25

Your letter of the 27th instant in respect to the above numbered policies of insurance has been handed to the writer for attention and reply.

We find that we received a letter from Saburo NISHIHATA on February 28th, 1946, with remittance of \$71.25 with which to pay the premiums on these policies. Our records show that these funds were forwarded to the Insurance Company at Newark, New Jersey, under date of February 25th, 1946, and that we have the Company's receipt in hand dated March 12th, 1946, for the year ending December 31st, 1946.

Our letter of the 18th of March last to which you refer evidently forwarded the notice received from the Insurance Company as indicated.

However, we have contacted the Vancouver office of the Company and they state that the fact of their Home office issuing a receipt for premiums to December 31st, 1946 is evidence that they accepted same in settlement of premiums to that date. The Insurance Company's office here indicate that as the Head office did not send any re-instatement forms, that they consider the policies in good standing "as is". It would seem, therefore, that no further payments of premium are to be made at this time in respect to these policies. If payment of these premiums through this office is desired by NISHIHATA we should be placed in funds in December of each year, early enough so that they could be forwarded to the Insurance Company's Head office to reach there by or before due date, to avoid the lapsing of the policies.

Yours truly,

B.R. Dusenbury,
Administration Department.

BRD/DD.

Recd/46
Bal 6.27
D

Campbell, Brazier, Fisher & McMaster**Barristers and Solicitors**A. T. R. CAMPBELL
C. W. BRAZIERA. W. FISHER
R. J. McMASTER

C. G. ROBSON

ROYAL BANK BUILDING
675 WEST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C.March 27th
1946

OUR FILE NO. 1014-9

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section
Royal Bank Building
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 28 1946
File No.	11478 4 11632
Ans.	✓
Referred	Spain

Dear Sirs:

RE: Your File No. 11478 and re Saburo
Nishihata, Reg. No. 06156, Tashme, B.C.

Our client, above named, has handed to us your letters addressed to him dated February 4th and March 18th respectively concerning Prudential Policies No. M5795993 and M5963084.

Your letter of February 4th advised him that a premium payment on the above policies in the amount of \$71.25 was due. We instructed that on February 22nd, 1946, Rev. W. R. McWilliams gave to you his personal cheque in this sum to be applied to this purpose, having received the money directly from our client. We are advised by Mr. McWilliams that the cheque has been cashed. We therefore cannot understand your letter of March 18th informing our client that the insurance policies have been allowed to lapse. Our client advises us that he is desirous of maintaining these policies and if there are further payments of premium to be made in order to reinstate them we would ask you to advise us.

Yours truly

CAMPBELL, BRAZIER, FISHER & McMASTER

Per. *R. J. McMaster*

RJM/G.

5th March, 1946.

Messrs. Campbell, Brazier, Fisher & McMaster,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Attention: Mr. McMaster.

Dear Sirs:

Re: Saburo NISHIHATA.

We are in receipt of your letter of the 1st instant in which, on behalf of your client, you protest the manner in which this office dealt with his Steel Bending Brake.

While your communication does not specifically call for a reply, in addition to acknowledging its receipt we think it desirable to advise you as follows:

A review of our file, while confirming the information you set out, also discloses that after the return of this brake by the Pacific Sheet Metal Works, and before favourable consideration was given to its sale, in view of the fact that the item involved was a "tool of trade", we addressed a letter to the British Columbia Security Commission on March 3rd, 1944, copy of which follows:

"You will recall that in February 1943 we had some correspondence with you regarding the shipment of all this man's tools. This was duly put in hand, the only thing not shipped being a steel bending brake then rented to the Pacific Sheet Metal Works who are engaged on a war contract. The steel bending brake has now been returned.

Would your Supervisor promptly let us know if this is required by this Japanese at their end for his work as a plumber and tinsmith. We have an offer to buy the brake at a ceiling price and propose to take advantage of this offer unless we hear from you to the contrary in the very near future."

The reply received indicated that the matter had been referred to their Tashme Supervisor for attention and that disposition of this article for the account of Mr. Nishihata would be in order.

The offer which we had received for the purchase of this article was then submitted to our Advisory Committee. Consideration was given to the fact that this offer was received from a firm doing Government work in connection with National Housing Administration, and as the ceiling price was being obtained approval was given by the Committee.

POS/PMH

F. G. Shears,
Director.

Yours truly,

With the above facts before you we trust that you will appreciate that within the frame work of the general Government policy this office endeavoured to handle this matter in a fair and correct manner.

Campbell, Brazier, Fisher & McMaster**Barristers and Solicitors**A. T. R. CAMPBELL
C. W. BRAZIERA. W. FISHER
R. J. McMASTER

C. G. ROBSON

ROYAL BANK BUILDING
875 WEST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B. C.

OUR FILE NO. 1014-9

March 1st,
1946

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Building
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
DATE	MAR 2 1946
FILE NO.	11632
ANS.	5/3/46 R.J.M.
REFERRED	Spain

Dear Sirs:

Re: Your file No. 11632, Saburo Nishihata
Registration No. 06156.

Pursuant to the writer's telephone conversation with your Mrs. McArthur this morning, we are writing on behalf of our client, above named, to protest the manner in which you dealt with his Steel Bending Brake No. 818. By letter dated November 24th, 1942, you advised him that this Brake had been rented to Pacific Sheet Metal Works Limited for a period of six months at a nominal rental of \$5.00 per month with a guarantee that it would be returned in the same shape as received less ordinary wear and tear. You pointed out that the piece of equipment was urgently needed for Government war work. At the end of 1942, 1943 and 1944 our client received statements from you showing the receipt of rental and had no indication that the rental arrangements had not been continued. He did not receive a statement for 1945 showing the rental of this Brake and on January 28th he enquired with respect to the same, to which he received a very brief reply from your Protection Department informing him that the article was sold on April 8th, 1944, for the sum of \$140.40.

Yours truly

CAMPBELL, BRAZIER, FISHER & McMASTER

Per. *R. J. McMaster*

RJM/G.

11632

February 16th, 1946.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Reg. No. 06156,
TASHIME, B.C.

Dear Sir:

We have your letter of February 13th, 1946 and note your request. Your credit balance with us amounts to only \$6.27. Do you still wish to use such small balance as part payment of your insurance premium?

With reference to the steel bending brake, we wrote you on the 12th instant with regard to this article, and apparently our letters have crossed. You will now be aware of the position.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LBM

File No. 11632

Tashme, B. C.
February 13, 1946

Mr. G. B. Spain,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 16 1946
File No.	11632 ✓
Ans.	Spain
Referred	Spain

Dear sir,

Received your letter of February 4th, re premium for Prudential Life Insurance Company amounting to Seventy-one Dollars and twenty-five cents (\$71.25).

As I wish to continue payment, I wish to have premium paid by you from my credit balance with you. If the credit balance is not sufficient to cover the premium, will you tell me the amount credited and I will forward the balance required towards the premium.

With regards to my letter of January 28, 1946, forwarded to Mr. W. J. Johnston re: my steel bending brake, will you refer this matter to him and inform him that I request an immediate reply.

Yours truly,

.....*Saburo Nishihata*.....
Saburo Nishihata

Reg. No. 06156

*replied - see our
letter Feb 12-46
which crossed
his letter.*

*With
balance Feb 16-46
6.27*

11632

February 12th, 1946.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Reg. No. 06156,
TASHME, B.C.

Dear Sir:

We have your letter of the 28th ultimo with reference
to your steel bending brake and in reply would inform you that this
article was sold on April 8th, 1944, for the sum of \$140.40.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LBM

11632

February 4th, 1946.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Reg. No. 06156,
TASHME, B.C.

RE: Prudential Policies
Nos. M5795993 & M5963084

Dear Sir:

We have received notice from the Prudential Life Insurance Company calling for premium payment on the above policies amounting to \$71.25.

Payment is due on or before January 22nd, 1946, after which date these policies will be allowed to lapse.

Please advise us what you intend to do about this payment.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LEM

File No. 11632

Tashme, B. C.,
January 28, 1946.

Mr. W. J. Johnston,
Administration Department,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 1 1946
File No.	11632
Ans.	<i>Spun</i>
Referred	<i>Spun</i>

Dear Sir:

Each year I had been receiving a statement with regards to the rental of my steel bending brake, No. 818, rented to the Pacific Sheet Metal Works Ltd., of Vancouver, B. C., but I have failed to receive a statement for 1945.

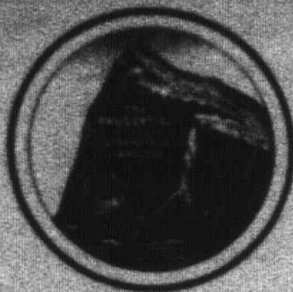
I wish to enquire if the said Pacific Sheet Metal Works Ltd. are still renting the above mentioned property and also if the property is still on the premises of the said Company and still being used by same.

I will appreciate if you will kindly reply by return mail to my enquiry and to forward me a statement accrued from the rental of my property.

Yours truly,

Saburo Nishihata
Saburo Nishihata

Reg. No. 06156



The Prudential

INSURANCE COMPANY OF AMERICA

HOME OFFICE: NEWARK, N. J.

CAN.

AUSTIN O'BRIEN, REGIONAL OFFICE CASHIER

ROOMS 711-714

ROGERS BUILDING

470 GRANVILLE STREET
VANCOUVER, B. C.

IN RE

Nishihata Ins.
M5964084 etc.

March 9, 1945.

Mr. S. M. Gibson,
Insurance Dept.,
506-Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

*Accepted
Premium
paid*

EVACUATION SECTION	
MAR 10 1945	
File No.	11432
Ass.	<i>[Signature]</i>
Refered to	<i>[Signature]</i>

Dear Sir:

We have your letter of March 7th, also your letter of March 1 with check for \$71.25.

We have submitted the matter to our Head Office at Newark, N. J. for their consideration, and if they do not act favorably on the transfer to the annual plan, they will advise us accordingly, at which time we will get in touch with you.

If Head Office does act favorably on the transfer, they will forward you a new book with the payment receipted in it.

EH.

Yours truly,
[Signature]
Regional Cashier.

11632

March 7, 1945.

Attention: Austin O'Brien

Prudential Insurance Company of America,
470 Granville Street,
VANCOUVER, B.C.

Dear Sirs:

Re: Pols. #45795993 & #45963084
Saburo & Hideo NISHIMATA

We have yours of March 2nd and wish to advise that we mailed a cheque to you on March 1st for \$71.25. I take note of the Post Script on your letter above mentioned and only wish to point out that quite often a delay over which we have no control occurs in connection with paying a premium because in most cases, we have to contact the Japanese policyholder and delay is usually caused by lapse of time from the date of our letter to when we receive their reply.

Trusting that you received remittance sent to you March 1st, we are

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS



The Prudential

INSURANCE COMPANY OF AMERICA

HOME OFFICE: NEWARK, N. J.

CAN. AUSTIN O'BRIEN, REGIONAL OFFICE CASHIER
ROOMS 711-714 470 GRANVILLE STREET
ROGERS BUILDING VANCOUVER, B. C.

IN RE Nishihata Ins.
Policies
M5795993
M5964084

March 2, 1945.

Mr. S. M. Gibson,
Insurance Department,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 3 1945
File No.	111/1632
Ans.	S.M. Gibson
Referred	Gibson

Dear Sir:

With reference to your letter of February 16th, we would advise that unless a remittance is received at this office within the next few days, we will have no alternative but report the policies for cancelation as premiums are past the grace period.

If they decide to take advantage of the yearly concession as mentioned in previous correspondence, in addition to the yearly payment, we will have to have premiums to date as the yearly concession does not go into effect if premiums are in arrears.

Yours truly,

[Signature]
Regional Cashier.

EH.

P. S. In future, these policies will be reported for cancelation as soon as grace period expires.

WHEN WRITING THIS OFFICE ALWAYS MENTION THE DEBIT NUMBER, POLICY NUMBERS AND THE NAME OF THE INSURED

Wilson

MEMORANDUM RE SALE OF CHATTELS

(Apart from Auction Sales)

FILE NO. 11632

NAME: NISHIHATA Saburo

DATE ADVERTISED: _____
(or other information)

APPRAISER'S NAME: WILKINSON CO., 190 W. 2nd Avenue, Vancouver, B.C.

VALUATION: \$156.00

PURCHASE PRICE: \$156.00

COMMITTEE'S APPROVAL: March 20th, 1944

PURCHASER'S FULL NAME: C. E. HANNAY,

ADDRESS: c/o H. D. Campbell, Vancouver

OCCUPATION:

BILL OF SALE REQUIRED: YES NO
(state if purchase price already paid or arrangements made) Paid in full

ENCUMBRANCES, IF ANY: _____

LIST OF CHATTELS SOLD: Steel bending brake

11632

March 1, 1945.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
TASHEE, B. C.

Dear Sir:

Re: Prudential Policies
#A5795993 & #A5963084
Saburo & Hideo NISHIHATA

We wish to acknowledge your letter of February 23rd and would advise that we have sent a cheque for \$71.25 to the Prudential Insurance Company which amount pays the premiums up to and including December 1945. This amount has been charged to your account with the Custodian, and leaves you with a balance of \$6.27.

For your information we are enclosing herewith a copy of our letter of today's date to the Insurance Company.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

Encl.

*By Memo 28
cut for if he
want more
money paid out*

11632

March 1, 1945.

Attention: Austin O'Brien

Prudential Insurance Company of America,
711 Rogers Building,
VANCOUVER, B. C.

Dear Sirs:

Re: Pol. #M5795993 & #M5963084
Sakuro & Hideo NISHIGATA

Further to our letter of February 16th
we now enclose herewith our cheque for \$71.25 which will
pay premiums on the above numbered policies up to and in-
cluding December 1945. Kindly acknowledge receipt in
due course.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

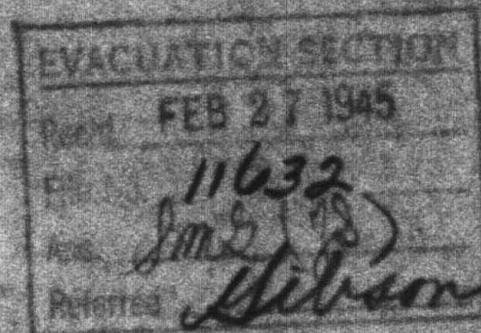
SMG:JS

Encl.

Tashome, B.C.,
Feb. 28, 1945.

Re. Fax No. 11632.

Office of Custodian,
Insurance Dept.,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings & Granville,
Vancouver B.C.



Dear Sir;

Re: Prudential Policies

* M5795992 & # M5963084.

Saburo and Kido Nishihata.

On your letter of Feb. 16/45 which stated that to pay premiums on the above numbered policies up to and including month of December, 1945 a sum of 71.25 was required I would like to request to you to pay the premiums required from the balance of ^{my} money in your care.

Also I would like to know the balance ^{amount of} of money in your care after the payment of the premiums.

Yours Sincerely
S. Nishihata

RE: HN/SN.

11632

February 16, 1945.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
TAMMIS, B. C.

Dear Sir:

Re: Prudential Policies
#M5775773 & #M5763084
Saburo & Hide NISHIHATA

Last November 30th we wrote to you advising that we had paid the Prudential Life \$37.50 which would pay the premiums on the above numbered policies up to and including the month of December. We also advised you that it would take \$71.25 to pay the premiums on these policies for one year, which would carry them to and including December 1945. So far we have not received any request from you to make this payment.

We have today received notice from the Prudential Insurance Company that the premiums have not been paid, and unless something is done about it very shortly these policies will lapse again.

If you are interested in carrying this insurance, kindly let us have a reply to the questions we asked you in ours of November 30th by return mail.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

11632

November 30, 1944.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
TASHME, B. C.

Dear Sir:

Re: Prudential Policies
#M5795993 & #M5964084
Saburo & Hideo NISHIHATA

We are attaching hereto a letter of today's date which we have written to the Prudential Insurance Company by which you will see that we have paid \$37.50 charging same to your account. This amount we understand will cover the premiums under the above policies to and including the month of December, 1944.

Another letter dated November 14th from the Prudential Insurance Company was received in which they advise that in order to handle these policies on an annual basis instead of a monthly basis, it will require the sum of \$24.70 for Policy M5795993 and \$46.51 for Policy M5964084, that is a total of \$71.25. If you wish us to make this payment to the Prudential Insurance Company from funds standing to your credit, kindly advise by return mail, so that the payment may be made to them before the end of December.

Upon this payment being made it would mean that the two policies in question would be paid up until the end of December, 1945.

Trusting that we will hear from you by return mail, we are

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

Attach.

Tashme, B. C.,
November 21, 1944.

Mr. S. M. Gibson,
Office of the Custodian,
606 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	NOV 22 1944
File No.	11632
Ans.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>[Signature]</i>

Re: Prudential Policies
#M5795993 and #M5964084
Saburo & Hideo Nishihata

over to Japan

Dear Sir:

Answering your letter of November 13th regarding insurance premiums, I wish to authorize you to pay the sum of thirty seven dollars and fifty cents (\$37.50) to the Prudential Insurance Company from my account of \$119.77 credited with you.

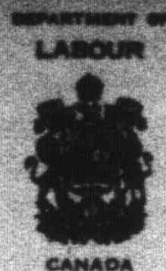
Trusting that you will kindly oblige.

Yours truly,

Saburo Nishihata
Saburo Nishihata

Reg. No. 06156

4/11/50



BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

EVACUATION SECTION	
Rec'd	NOV 18 1944
File No.	11632
Ans.	
Referred	Spain

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
November 17th, 1944.

Custodian of Alien Property,
506 Royal Bank Bldg.,
VANCOUVER, B.C.

Re: NISHIHATA, Saburo #06156
Tashme

Referring to Custodian Release of November 1st sent you
4th, the bureau was shipped from Vancouver to Tashme, and we are
paying the following charges:

Consolidated Truck	\$3.50
Gallagher Transportation	1.25
	<u>\$4.75</u>

Please arrange to send us cheque for this amount promptly,
debiting this man's account. Attached is letter of authority from
him.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CWF:FF
c.c. Mr. Gilmour

C.W. Fisher
C.W. Fisher
Transportation

*to balance
\$ 119.77*

Tashme, B.C.,
Nov. 1, 1944.

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

I hereby request you to release to
the B. C. Security Commission sufficient money
from account to cover shipping charges on my
bureau from Vancouver to Tashme.

Yours truly,

S. Nishihata

S. Nishihata
Reg. No. 06156

*See back affair
in order to ship it.
Will sign 11/4/44*

11632

November 16, 1944.

Mr. A. O'Brien,
Regional Office Cashier,
Prudential Insurance Co. of America,
Rogers Building,
VANCOUVER, B. C.

Dear Sir:

(debit 606)
Re: Pals. #M5795993 & #M5964084
Saburo & Hideo NISHIHATA

We wish to acknowledge your letter of November 14th with further information in connection with the premiums on the above numbered policies.

Your letter of November 9th gave us information as to the amount of premium now necessary to bring the policies up to and including the month of December and being \$37.50. On November 13th we wrote to your policyholder in connection with this matter and we expect a reply in the course of the next few days; so kindly hold this matter in abeyance.

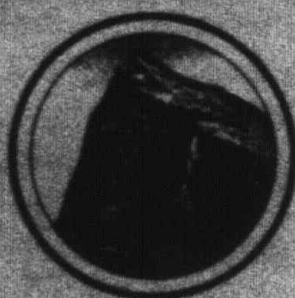
As soon as we get the matter of the current premiums straightened up we will then take up the question of annual payments again with your policyholder; and in this connection you will hear from us at a later date.

Thanking you for the information supplied, we are,

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS



The Prudential

INSURANCE COMPANY OF AMERICA

CAN.

HOME OFFICE: NEWARK, N. J.

AUSTIN O'BRIEN, REGIONAL OFFICE CASHIER

470 GRANVILLE STREET

ROOMS 800-810 ROGERS BUILDING

VANCOUVER, B. C.

IN RE Your File 11632

Nishihata Ins. TELEPHONE CONNECTION

Policies M-5795993 and M-5964084

November 14, 1944.

Mr. S. M. Gibson,
Insurance Department,
Japanese Evacuation Section,
506-Royal Bank Building,
Hastings and Granville,
Vancouver, B. C.

TICKET SECTION	
NOV 15 1944	
File No.	11632
Att.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>[Signature]</i>

Dear Sir:

We have your letter of November 9, and may say we are forwarding a copy of same to our Home Office so that any future correspondence will have your file number on same and name of insured.

With reference to this business we would refer you to our letter of November 9 wherein we advised it would take the sum of \$37.50 to pay to December as premiums have to be paid to date before any yearly concession can go into effect.

The yearly concession is that if 95% of the yearly premium is paid, the Company will allow credit for a full year, however, as mentioned above, this cannot go into effect until premiums are paid to date. The sum of \$24.74 is required to pay policy M5795993 for the 95% or full year and \$46.51 to pay the 95% or full year on policy M-5964084. The first yearly payment will have to be forwarded to this office, and upon receipt of same, we will transfer the business to our Home Office at Newark, N. J. as they take care of all yearly business, and then all future payments will have to be sent by you direct to Home Office.

We believe this explains the matter and as premiums are in arrears, please forward the \$37.50 at least, by return mail.

Yours truly,

Regional Cashier.

KH

P. S. The policies are in a lapsable condition hence the request for an early remittance to pay to date.

11632

November 13, 1944.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
TASHME, B. C.

Dear Sir:

Re: Prudential Policies
#M5795993 & #M5964084
Saburo & Hideo NISHIHATA

Further to our letter of November 9th we have now heard from the Prudential Insurance Company in a letter dated November 9th in which they advise that it will take \$37.50 to pay both policies to and including the month of December, 1944.

Do you wish us to pay this amount covering premiums on the above numbered policies. Kindly reply by return mail.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

Shopper's No. _____

Carrier's No. _____

STRAIGHT BILL OF LADING - ORIGINAL - NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading.

(Print or write)

(Date)

From 604 Carl Lindberg (Shinner)

The goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned, and destined as shown below, which said Carrier agrees to carry and deliver to said Consignee at said destination. If on its own route, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions not prohibited by law, whether printed or written, herein contained, including conditions on the back hereof, and which are hereby agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Original to S NISHINAKATA 3/6 3rd Ave

Destination Tashkent Province or State of Uzbekistan

No. Pieces	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Gross Weight. Subject to Correction.	Rate	Freight Charges.	Mark Prepay or Collect with X.	Prepay.	Collect.
1	Chester Elmer a contents				X		
					Storage Charge.		
					Advance Charge.		
					C.O.D. Service Charge.		
					C.O.D.		
					Freight.		
					TOTAL		
					Charge to Account.		

Total freight charge.

NOTE:—Articles will not be accepted for shipment unless properly packaged and addressed.

Received Payment.

CONSOLIDATED TRUCK LINES

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and the carrier issuing same.)

PROVEN VANCOUVER
Day : Pacific 4181. Night : Pacific 3311.
NEW WESTMINSTER

FRASER VALLEY PHONES
 Chilliwack 4421 and 4422 Mission 137 Agassiz 11

Let us quote you our rates—Call nearest Agent
Vancouver Address: Consolidated Truck Terminal, Foot of Cornhill Street South

11632

November 9, 1944.

Mr. A. O'Brien,
Regional Office Cashier,
Prudential Insurance Co. of America,
Rogers Building,
VANCOUVER, B. C.

Dear Sir:

(debit 606)

Re: Pols. #M5795993 & #M5964084
Saburo & Hideo NISHIHATA

We have received a letter dated October 27th concerning the above two policies. The letter was signed by H. C. F. Randolph. It contained no reference to our file number nor did it give the Japanese name. After much difficulty we traced it to the proper Japanese file. We would be very grateful if in the future your office, when writing to the Custodian in connection with any Japanese life insurance, would please use our file number and the full Japanese name; as of course, it is impossible for us to keep records using the policy numbers as a reference because of the great number of policies covering on Japanese lives with a great many different companies.

Mr. Randolph advises us that if no further payments have been made on these two policies that they probably are now in a lapsed position.

Last October we wrote to your home office and asked them to arrange to handle these premiums on a yearly basis because otherwise it was very inconvenient for both the Japanese policyholder and us to take care of premium payments.

Would you be good enough please to advise us of the amount necessary to pay now on these two policies to take care of the premium on an annual basis, following which we will contact your policyholder immediately.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

11632

November 9, 1944.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
TASHME, B. C.

Dear Sir:

Re: Prudential Policies
#M5795993 & #M5964084
Saburo & Hideo NISHIHATA

We are attaching hereto a copy of a letter to the Prudential Insurance Company of today's date, the contents of which will be self-explanatory.

We do not yet know the amount that will be required to handle these premiums and as soon as we are advised we will let you know. In the meantime, I might tell you that you have a credit balance today of \$119.77 which may be sufficient to make the payment, and if not it may be necessary for you to supplement that amount.

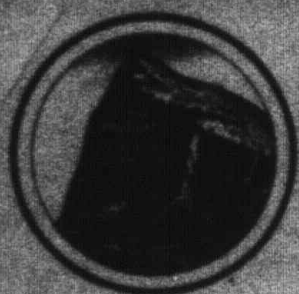
You will hear from us again in the near future in connection with this matter as soon as we receive a reply from the Prudential Insurance Company.

Yours truly,

O. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

Encl.



The Prudential

INSURANCE COMPANY OF AMERICA

HOME OFFICE: NEWARK, N. J.

INDUSTRIAL POLICY DEPARTMENT 4

October 27, 1944

IN RE

Mr. S. M. Gibson,
Insurance Dep't.,
Department of Secretary of State,
Office of Custodian,
Vancouver, B. C., Canada.

EVACUATION SECTION	
Rec'd NOV 1 1944	
File No. 11632	
Att. M. S. (S)	
Referred Wilson	

119

Dear Mr. Gibson:

We have received your check of \$31.25 which, together with the previous remittances of \$66.58 and \$10.33, pays premiums on policies M5795993 and M5964084 to and including June 1944.

These policies have been reinstated to our Western Canada Regional Office Account, debit 606, where they now appear in force. However unless further payments have been made, the business is now in arrears. If no further collections are made, the policies will be reported for lapse.

All future remittances should be sent to Mr. A. O'Brien, Regional Office Cashier at Vancouver, B. C.

Yours truly,

H. C. F. Randolph
H. C. F. Randolph
Manager.

HCFR:LKS

8837
NISHIHATA
Salvage
Redeem

11632

October 24th, 1944

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
TASHUKE, B. C.

Dear Sir:

When you registered with the Custodian you showed on your "JP" registration form a claim of \$18.17 against the Stanley Park Shipyard. We wrote to them several times in this connection and ultimately received a reply from them stating that there is no record in their office of any money due to you by that firm. Under the circumstances we regret we cannot do anything further to assist you.

If you are not satisfied that their statement is correct, we suggest that you contact them direct.

Yours truly,

A. McAlister,
Claims Department.

AMCA:ND

Takami, B.C.

Oct. 16/44

Customs Office,
Royal Bank Building,
Corner of Keele and Hastings
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	OCT 20 1944
File No.	11632
Referred	Spain

Dear Sirs,

On Sept. 14 A.M. while we were in Vancouver, you instructed us to go to Homer Temple to get any of our belongings which we left. We went the following afternoon as instructed and met the caretaker. He promised us to send by freight, one bureau (4 drawers) the following week. It has not reached us yet and we would want to know if it has been shipped or not. If it is still stored in Homer Temple will you kindly please ship it to us. The former address where the ~~bureau~~ bureau was kept is 457 Powell St.

Sincerely,

S. Nishihara

457 Powell St.

457

11478
11632

July 18, 1944.

Monarch Life Assurance Company,
Rogers Building,
VANCOUVER, B. C.

Dear Sirs:

Re: Policy No. P115800
KISHI NISHIHATA

We wish to acknowledge receipt of your letter of July 17th enclosing your cheque in the amount of \$110.70 made payable to the above, and her husband, Saburo NISHIHATA. We have forwarded this Cash Surrender cheque on to the assured.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMO:JS

11632

June 21, 1944.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
TASHME, B. C.

Dear Sir:

Re: Prudential Policies
Pol. #M5964084-Saburo NISHIHATA
#M5795993-Hideo NISHIHATA

We received a letter from the Prudential Insurance Company, Vancouver, which reads in part as follows:

"We have received a communication from our Head Office at Newark, N. J. stating that on December 11, 1943 they received a remittance of \$76.91 from you re the above insurance.

"As the policies are cancelled due to non-payment of premium, the Head Office has asked us to send you the attached forms, requesting that you send them to the insureds with instructions to have the "Declaration as to insurability of the former insured" completed and signed in full. The signatures have to be witnessed by a disinterested person of 21 years of age or over."

Will you kindly fill in the forms as directed and return them to this office.

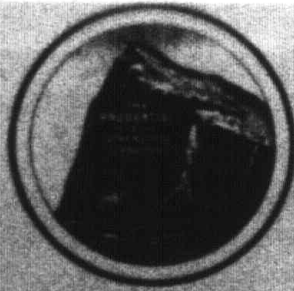
Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

Encl.

B. F. July 16/44



The Prudential

INSURANCE COMPANY OF AMERICA

HOME OFFICE: NEWARK, N. J.

AUSTIN O'BRIEN, REGIONAL OFFICE CASHIER

470 GRANVILLE STREET

ROOMS 711-714 ROGERS BUILDING

VANCOUVER, B. C.

June 15, 1944.

IN RE Nishihata Ins.
Hideo and Saburo
Policies
M-5795993 and M5964084

TELEPHONE CONNECTION

Office of the Custodian of
the Department of Secretary of State,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

We have received a communication from our Head Office at Newark,
N. J. stating that on December 11, 1943 they received a remittance
of \$76.91 from you re the above insurance.

As the policies are canceled due to non-payment of premium, the
Head Office has asked us to send you the attached forms, requesting
that you send them to the insureds with instructions to have the
"Declaration as to insurability of the former insured" completed and
signed in full. The signatures have to be witnessed by a disinterested
person of 21 years of age or over.

After you receive the forms back, will you kindly send them to this
office. An envelope is enclosed for your convenience.

Thanking you,

Yours truly,

Regional Cashier.

EH.

EVAC	ON
Rec'd	JUN 16 1944
File	11632
Ans.	SM 5 (JS)
Refer	Wilson

11632

April 21st, 1944.

Mr. Wm. Ellison,
1969 W. Georgia St.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

re: \$18.17 - Saburo NISHIHATA v.
Stanley Park Shipyards Limited

Please refer to our letter of the 19th February last relative to the above, a copy of which letter we enclose herewith.

So that we may have the information on file please advise if this account shows as unpaid on the old company books. On the balance sheet of this company dated December 31st, 1941, which we have on our file, there shows an amount of \$62.55 as due to S. NISHIHATA. He, however, makes claim for only \$18.17.

We should like a line from you for our file so that the information will be up to date.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,
Claims Department.

B.R.D.

Encl.

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

EVACUATION SECTION	
APR 6 1944	
APR 8	
FILE NO.	
RECEIVED	TELEPHONE

April 5, 1944.

Your File No. 11632.

06156

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. H. F. Green:

Dear Sirs:

Re- Saburo NISHIHATA
Bending Brake

*Sale of Bending Brake 156.00
Less com. 15.60*

Further to your advice of the 21st of March, that Mr. Hannay's offer to purchase the above bending brake had been approved, I am enclosing herewith my cheque in amount of \$140.40. This represents the sale of \$156.00 less my selling commission of 10%.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *C. Campbell*

RCM:JM
Encl.

*check on
closing this file, everything
else having been shipped*

11632

March 21st, 1944

Mr. Messenger,
H. D. Campbell,
808-812 Standard Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:-

Re: Saburo NISHIHATA

In answer to yours of March 7th, sale
to Mr. Hannay at not less than the ceiling price
of \$156.00 has been approved. Will you kindly,
therefore, complete the transaction?

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

File #11632

21st March, 1944.

MEMORANDUM

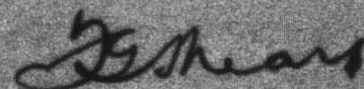
To: Mr. Green

From: Mr. F. G. Shears

Re: Saburo NISHIHATA

I submitted your memo of March 18th to the Advisory Committee and have received the following reply:

"Under the circumstances the Committee approves of the sale of the steel bending brake belonging to the above noted to the contractor mentioned in your memo for the ceiling price of \$156.00.



F. G. Shears,
Director.

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION

Rec'd **MAR 17 1944**

File No. 11632

Ans. _____

Referred Green

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION *sent to you*

16th March, 1944.

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Your file #11632

Dear Sir:

Attention Mr. Green,
Protection Department

Re: Saburo NISHIHATA, No. 06156

This will acknowledge yours of March 3rd
with reference to tools belonging to the above.

We note that you have had returned to you
a steel bending brake on rental to the Pacific Sheet Metal
Works. We have contacted our Tashme Supervisor in this
connection and wish to advise that the machine is not
needed at our project. It would, therefore, appear in order
for you to dispose of same for the account of Mr. Nishihata.

Yours very truly,

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

M. L. Brown,
Office Manager.

DWS:MH

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

806-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

TELEPHONE
PACIFIC 1357

March 7, 1944.

Your File No. 11632.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. H. F. Green:

Dear Sirs:

Re- S. Nishihata

I have for acknowledgment your letter of the 3rd inst., in connection with the steel bending brake belonging to the above Japanese evacuee, and will await your further advice as to whether Mr. Hannay's offer is to be accepted or not.

Referring to the last paragraph of your letter, I have to advise you that the rental mentioned as received from the Pacific Sheet Metal Works was forwarded to your office by cheque dated January 12, 1944.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per *R. C. Campbell*

RCM:JM

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 8 1944
File No.	11632
Ans.	21/3
Referred	<i>Green</i>

11632

March 3rd, 1944

Messrs. H. D. Campbell,
808-812 Standard Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. Messenger

Dear Sirs:-

Re: Saburo NISHIHATA

Thank you for yours of February 28th. On going through our file, we notice that in February 1943 the Japanese applied for his steel bending brake to be shipped to him together with his other tools. We are not sure why the bending brake was never recovered from the Pacific Sheet Metal Works and sent to him but as he has gone on record as requiring it (being employed at Tashme as a smith and plumber) we feel we should refer to him before selling it. I am, however, making it clear that in the absence of a prompt answer, sale will be recommended.

The brake was rented to the Pacific Sheet Metal Works on November 16th, 1942 and \$30.00 being the first six month's rent, collected by you on November 20th, 1942. We see from yours of December 20th, 1943 that the brake was returned on that date and that you will be accounting for the rental proceeds in due course.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

11632

March 3rd, 1944

The B. C. Security Commission,
The Dick Building,
360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:-

Re: Saburo NISHIHATA--Reg. No. 06156

You will recall that in February 1943 we had some correspondence with you regarding the shipment of all this man's tools. This was duly put in hand, the only thing not shipped being a steel bending brake then rented to the Pacific Sheet Metal Works who are engaged on a war contract. The steel bending brake has now been returned.

Would your Supervisor promptly let us know if this is required by this Japanese at their end for his work as a plumber and tinsmith. We have an offer to buy the brake at a ceiling price and propose to take advantage of this offer unless we hear from you to the contrary in the very near future.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

EVACUATION SECTION

Rec'd FEB 29 1944

File No. 11632

Ans.

Referred *X Green*

File to Amalgam
TELEPHONE
PACIFIC 1357

Your File No. 11632.

February 28, 1944.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. H. F. Green:

Dear Sirs:

Re- Steel Bending Brake
S. Nishihata.

Further to the writer's recent conversation with Mr. Green, I am enclosing herewith an offer received from Mr. C. E. Hannay to purchase the above bending brake owned by S. Nishihata for \$156.00 and I am holding his cheque, payable to myself for that amount, in event this offer is accepted.

As I advised Mr. Green over the telephone, Mr. Hannay originally offered \$140.00. In order to establish the merit of this offer, I contacted the Wilkinson Co. Ltd., who advised me that the present value of this equipment, new, would be \$260.00 and that the resale ceiling price, as is, is 60% of that amount, namely \$156.00. They pointed out, however, that Nishihata did not pay as much as \$260.00 for the bending brake as the price was considerably lower at the time of purchase. On advising Mr. Hannay that I doubted if any offer less than the ceiling price would be accepted, he agreed to increase his offer to that amount.

Mr. Hannay advised me that he is presently engaged by the National Housing Administration in connection with the conversion or reconstruction of properties which the Government feels is urgently required. The Wilkinson Co. have confirmed this information. As the price offered is the top one which you could legally accept as outlined in the Wilkinson Co. letter of the 25th inst., enclosed herewith, and Mr. Hannay's urgent need of the bending brake for Government work, I recommend that this offer be immediately accepted.

Will you be good enough to give this matter your immediate consideration and advise me your decision.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *R. C. Amalgam*

PS. Please note, we do have collected 60% in rentals on this brake during the past year.
RCM:JM

Feb. 26th 1944.

H.W. Campbell
808-812. Standard Bank
Bld.
Vancouver
B.C.

Dear Sir.

Re. Steel Bending brake 818-8'
Property - S. Nishikata

I am prepared to offer you \$156.00
for same.

I am enclosing a cheque for same if you
accept my offer

Yours truly.

C. E. Hannay.

3484 Welwyn St
Vancouver.
B.C.

WILKINSON COMPANY
LIMITED
STEELS AND ALLOYS

TELEPHONE FAIR. 6101

190 WEST SECOND AVENUE

VANCOUVER, B. C.

February 25th, 1944

Harold C. Campbell, Esq.,
808 Standard Bank Building,
Vancouver, B.C.

Attention: Mr. R.C. Messenger,
Re: Bending Brake - S. Nishihata,

Dear Sirs:

Referring to your letter of the 24th instant, we confirm that the Manufacturer's List Price, exclusive of sales tax for a new machine the same size and capacity of Nishihata's Brake is \$260.00, and that the resale ceiling price, as is, is 60% of that amount, namely \$156.00.

Yours very truly,

WILKINSON COMPANY LIMITED

W.E. Miller

WEM:LKC.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD,
411 DUNSMUIR STREET, VANCOUVER, B. C., AND REFER TO CLAIM OR FIRM NUMBER

E. S. H. WINN, K. C. CHAIRMAN
J. H. PILLSBURY, COMMISSIONER
CHRIS. W. FRITCHARD, COMMISSIONER
F. P. ARCHIBALD, SECRETARY



BRITISH COLUMBIA

The Workmen's Compensation Board

VANCOUVER

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 24 1944
File No.	11632
Ans.	BKD
Referred	Dusenbury

Your File No. 11632.

February 23, 1944.

Mr. B. R. Dusenbury,
Claims Department,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C..

Dear Sir:-

Re: Saburo Nishihata
Firm #27406 - 5.

We are in receipt of your letter of the 19th inst.
regarding our Claim against the above named debtor.

We would advise that Mr. Nishihata paid us \$3.60
on March 19th, 1942 which was payment for his adjusted assessment
for the year 1941. To date nothing has been paid on his 1942
assessment. The amount owing is as previously stated, \$7.40, and
covers the adjustment for the year 1942.

We would appreciate receiving payment of this account
at the earliest possible date.

Yours truly,

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD.

Legal Department.

AHB/K

11632

February 23rd, 1944.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
Tashme, B.C.

Dear Sir:

re: \$75.55 - North West Baker Ice Machine Co.

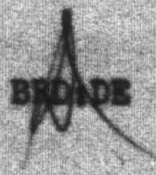
We contacted Mr. D.P. Carlyle of 4093 West 11th Avenue, Vancouver, who was apparently operating the above company, and he reported that as "The boys" had joined the forces the company had discontinued business.

He recalled your account but stated that he did not consider that he or the company owed you anything, as you took over some of the material, etc., on the work, and in that way were paid the amount owing to you.

If you wish to write to him about the matter his address is as given above. In view of what he says we shall leave it for you and him to settle the account between you.

We shall take no further action.

Yours truly,


BROADE

B. R. Dusenbury,
Claims Department.

Mr. B. R. Quisenberry
Claim Department
Office of the Custodian.

Re File No. 11632.

Dear Sir:-

Referring to your letter dated Feb. 8th
of the claim filed by the Workmen's Compensation
Board for the sum of \$7.40. I do not know
what period of year that amount covers. I
have made the payment of \$3.60 on March
19th 1942 and thereafter. I have been wa-
coated from the former address of business.
However if I must pay the sum claimed
by the Workmen's Compensation Board please do
so out of my credit account with you.

Referring to your letter dated Dec. 21st.
Those claims I have against North West
✓ Baker Ice Machine Co. for the sum of \$75.55.
✓ and Stanley Park Shipyard for the sum of
\$18.17. I have not received any payment from
either parties. So if it is possible, will
you please be kind enough to correct the
money for me.

Truckee.
Feb. 14th 1944.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 18 1944
File No.	11632
Ans.	
Referred	Quisenberry

100%
pay
still has
claim
10-2-44

Rec'd
23-2-44

Collect

Referring to the claim lodged by R.
Tagashira & Co. I have settle the matter
with Mr. R. Tagashira himself previous
to the evacuation. So please refer the
the matter to Mr R. Tagashira.

Thanking your kind Co-operation
regarding above matters and hoping
to get early reply.

Yours truly

S. Nishikata

hold
reply

11632

February 3, 1944.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
Tashme, B. C.

Dear Sir:

Re: Prudential Insurance Company
Pol. #M5964084-S. NISHIHATA
Pol. #M5795993-H. NISHIHATA

Further to our letter of December 11th last we have been advised by the Prudential Insurance Company that an additional sum of \$10.33 is required to reinstate the above policies. We have therefore paid this amount from your account with the Custodian. We trust this arrangement is satisfactory to you.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

11632

December 21st, 1943.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
Tashme, B.C.

Dear Sir:

On reviewing your file and bringing it up to date we note that you stated in your J.P. declaration form the following as owing to you:

1. North West Baker Ice Machine Co. \$75.55
2. Stanley Park Shipyard 18.17.

We shall be obliged if you will let us know if these accounts have been settled, or if they are still unpaid to you in whole or in part. Please advise.

There is lodged with the Custodian by R. Tagashira and Co. a claim against you for \$18.51. Let us know if this is correct or otherwise, and if correct let us have remittance in settlement of same so that we may make payment of the account in your behalf.

An early reply is requested.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,
Claims Department.

BRD:DE

EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 1 1943
File No.	
Ans.	
Referred	Gibson

316 - 3rd. Avenue,
 Tashme, B. C.,
 November 3rd., 1943.

Department of the Secretary of State,
 Office of the Custodian,
 506 Royal Bank Building,
 Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

NISHIHATA, Saburo

Re: File #11632-06156

I would appreciate very much if your department
 would favour me by paying the premiums of policies

#M 5964084 - Saburo NISHIHATA
 #M 5795993 - Hideo NISHIHATA

To revive the above two policies \$66.58

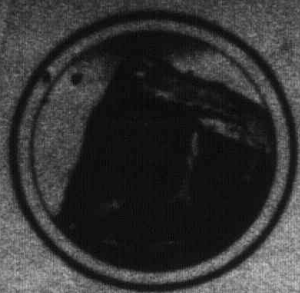
Sun Life Assurance policy #2206494
 statement showing the amount of this policy as
 at October 10th, 1943.

Premium Loan October 10, 1943		\$34.42
Premium due October 10, 1943	\$37.80	
Less Dividend	4.74	\$33.06
		\$134.06
Credit Balance with Custodian		43.50
		\$ 90.56

I am herewith enclosing \$90.56 (Ninety Dollars and
 Fifty-six Cents) in Money Order.

Yours truly,
Saburo Nishihata
 Saburo Nishihata
 Reg. No. 06156

Enclosure



The Prudential

INSURANCE COMPANY OF AMERICA

HOME OFFICE: NEWARK, N. J.

HOME OFFICE ACCOUNT DEPARTMENT

NEWTON C. PIERSON, MANAGER
HAROLD S. BUELL, ASSISTANT MANAGER
JOHN S. DAVIDSON, ASSISTANT MANAGER
HERMAN A. WITTEK, ASSISTANT MANAGER
HAROLD M. RUSSELL, ASSISTANT MANAGER

Nishihata Pols. 393419833, etc.

Unit 23

Our letter of November 5

November 10, 1943

S. M. Gibson, Ins. Dept.,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings & Granville,
Vancouver, B. C. Canada

EVACUATION SECTION	
Rec'd	NOV 17 1943
File No.	11632
Ans.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>[Signature]</i>

Dear Sir:

Supplementing our letter, find the Nishihata Industrial and Intermediate policies to be lapsed on the account of our agent who operates from our district office located at 510 Hastings Street, West, corner Richards Street, Vancouver, British Columbia, Canada, the weekly premium paid to February 22 and the monthly premium for February, 1943.

The insured may apply for reinstatement by completing the attached applications. Please answer the questions marked with the red crosses; also note that the applicant's signature must be witnessed by a disinterested adult.

An amount of \$86.25 is necessary before we can consider reinstating this insurance. Thirty dollars will pay the Industrial premiums to the week of November 29, 1943 and \$56.25 will pay the Intermediate premiums from February through November, 1943.

We shall be pleased to give the matter prompt consideration just as soon as the money and forms are returned in the attached envelope.

If when the policies are reinstated the insured desires to remit annually, the Company under this arrangement accepts the sum of 47 weekly premiums on Weekly Premium Industrial insurance and 95 per cent of the monthly premiums for the next 12 months on Intermediate Monthly Premium insurance.

Cr. Bal. in 116321
\$ 43.50

no a/c for 11678 (Kip's file)

The Prudential Insurance Company of America

- 2 -

S. M. Gibson, Ins. Dept.

November 10, 1943

Premium payments will be credited for a period of 52 weeks or 12 months respectively. The remittance must be accompanied by the premium receipt books. No credit for money order fees or fees of any other kind will be allowed on these yearly payments, nor will stamped envelopes be furnished.

The annual premium on the Weekly Industrial policies is \$11.75 each, or \$35.25 for the three contracts. The annual premium on policy M5795993 is \$24.74 and policy M5964084, \$46.51.

We are enclosing an envelope for your convenience and request that you send us a reply as soon as possible.

The form attached explains how premiums can be paid direct to the Home Office in Newark, New Jersey on Canadian business.

Yours truly,

Douglas Cubbon
Douglas Cubbon, V
Assistant Manager

LTL:MMH

11632

October 19, 1943.

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
Tashme, B. C.

Dear Sir:

Re: Prudential Pol. M5964084-Saburo NISHIHATA
Prudential Pol. M5795993-Hideo NISHIHATA

In reply to your letter of September 17th we wish to advise that we have now received the following information from the Prudential Insurance Company regarding the above two policies:

M5964084-Saburo NISHIHATA - Month of last
payment Dec./42 Premium - \$4.08
M5795993-Hideo NISHIHATA - Month of last
payment Jan./43 Premium - \$2.17

The sum of \$66.58 is required to revive the above two policies.

With reference to the other three Prudential Policies mentioned in your letter, being No. 393419836-Showzi NISHIHATA; No. 393419833-Sumi NISHIHATA, and No. 393419838-Miyoko NISHIHATA; as the Vancouver offices of Prudential Life Insurance Company do not appear to have any record of these policies, we are writing to their Head Office in Newark, New Jersey, for information concerning same. We shall communicate further with you upon receipt of their reply.

We have also contacted the Sun Life Assurance Company in connection with your policy No. 2206494. Below is a statement showing the amount owing on this policy as at October 10th.

Premium Loan Oct. 10/43		\$34.42
Premium due Oct. 10/43	\$37.80	
Less Dividend	4.74	33.06
		<u>\$67.48</u>

Our Accounting Department advise that your credit balance with the Custodian at the present time

To Mr. Saburo NISHIHATA -2- October 19, 1943.

amounts to \$43.50. Will you kindly let us know your wishes in this connection at your early convenience.

Yours truly,

S. H. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

11632

October 19, 1943.

The Prudential Insurance Company of America,
Home Office,
Newark, N. J.

Dear Sirs:

Re: Pol. 393419836-Showzi NISHIHATA
Pol. 393419833-Sumi NISHIHATA
Pol. 393419838-Miyoko NISHIHATA

We have been requested by Saburo NISHIHATA to ascertain the amounts owing under the above policies so that we may pay same.

We have communicated with your Vancouver Branches but neither office appears to have any record of these policies.

Will you kindly, therefore, check your records and advise us, if possible, the amounts owing under these policies. Mr. NISHIHATA also requests that we arrange to have payment made on these premiums on a yearly basis rather than on the present weekly and monthly basis. In replying kindly let us know if this can be arranged. This arrangement would apply also to your Policy No. M5795993-Hideo NISHIHATA and Policy No. M5964084-Saburo NISHIHATA.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

✓ Sun Life Assurance Company of Canada
Saburo NISHIHATA

Policy No. 2 206 494

Due-October 10th.

Annual Premium - \$37.80 30 year Endowment
Amount of Insurance - \$1000.00.

Sum Loan Oct. 10 34.42
Premiums - 37.80
less divd. 4.94
33.86

\$67.48

✓ The Prudential Insurance Company of America
Hideo NISHIHATA *14 yrs.*

Policy No. M5 795 993

Monthly Premium - \$2.17 20 year Endowment
Amount of Insurance - \$500.00.

last payt made
Jan/43. then \$2.17 per mo.

✓ The Prudential Insurance Company of America
Saburo NISHIHATA

Policy No. M5 964 064

Monthly Premium - \$4.08 20 year Endowment
Amount of Insurance - \$800.00

last payt made
Dec/42. then \$4.08 per mo.

✓ The Prudential Insurance Company of America
Miyoko NISHIHATA *12 yrs.*

Policy No. 393 419 838

Weekly Premium - 25¢ 20 year payment Life Policy

✓ The Prudential Insurance Company of America
Sumi NISHIHATA *8 yrs.*

Policy No. 393 419 833

Weekly Premium - 25¢ 20 year payment Life Policy

The Prudential Insurance Company of America
Showzi NISHIHATA *10 yrs.*

Policy No. 393 419 836

Weekly Premium - 25¢ 20 year payment Life Policy

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name Mr. Saburo Nishihata

File No. 11632

Tax time B.C.

Reg. No. 06156

Company Sun Life

Agency Vancouver Agency

Policy No. 2206494

Premium - \$37.80

Payable: ^X
Annually, Semi-annually or monthly

Month October Day 10

REMARKS:

29

Letter sent 7/9/43

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

ACTION	
Rec'd	FEB 26 1943
To No.	11632
From	MAJ. TELEPHONE
Referred	PACIFIC 1287

February 25, 1943.

Your File No. 11632.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. H. F. Green,
Protection Department.

Dear Sirs:

Re- NISHIHATA, Saburo

I have today received a letter from the Wilkinson Company Limited, which I am enclosing herewith, advising that a truck from the B. C. Security Commission called at their warehouse on the 24th inst. and picked up all the tools and equipment of S. Nishihata for presumable shipment to him, with the exception of the steel brake which, as your records will show, is rented to the Pacific Sheet Metal Works Limited.

The arrangements for this shipment to Tashme are covered in your letter to me of the 7th of January.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *H. D. Campbell*

RCM:JM
Encl.

WILKINSON COMPANY
LIMITED
STEELS AND ALLOYS

TELEPHONE FAIR. 6101

190 WEST SECOND AVENUE

VANCOUVER, B. C.

February 24, 1943

SECTION
FEB 26 1943
10.
Referred

Harold D. Campbell,
808-812 Standard Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.

Gentlemen: -Attention Mr. R. C. Messenger.-

Re: Japanese Equipment.

Referring to your letter of January 29th, we wish to advise that a truck from the B. C. Security Commission called today for the tools of S. Nishihata, and all his equipment has been shipped with the exception of a steel brake, which is rented to the Pacific Sheet Metal Works Limited.

Yours very truly,

WILKINSON COMPANY LIMITED

W. E. Miller

WEM:MM

11632

February 20, 1943.

B. C. Security Commission,
Marine Building,
Vancouver, B. C.

Attention: Mr. M. L. Brown.

Dear Sirs:

Re: Saburo NISHIHATA
Registration No. 06156

Thank you for your letter of February 17th,
from which we now see that this man will require the
shears and steel bending brake.

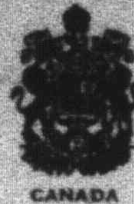
We have already received the shears and will
make arrangements for the return of the bending brake as
soon as you let us know (see yours of February 9th) when
shipment will be made. We have to give the Pacific Sheet
Metal Works two weeks' notice to secure the return of the
bending brake.

Yours truly,

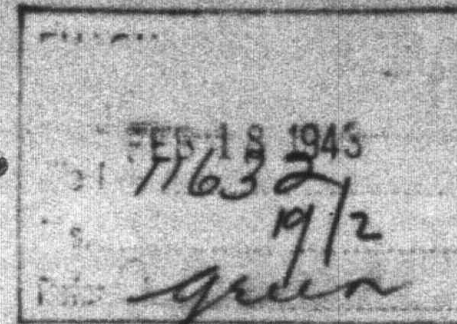
H. F. Green,
Protection Department.

HFG:NDE

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA



BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

355 BURNARD STREET,
VANCOUVER, B. C.

February 17, 1943.

Mr. R. P. Alexander,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

Dear Sir: Saburo Nishihata - No. 06156

We have received the following letter from
our Tashme office regarding the above named.

"Further to your letter of December 15th, file No.
11632, and our reply of December 23rd, we have to-
day made up a new Custodian Release Form for this
party, and it is now his wish that all his tools
including the shears and the steel bending brake
now in the care of Wilkinson & Company, 190 West
2nd Ave., Vancouver, B. C., be released and for-
warded here, and as this man is a plumber and tin
smith, and the instruments in question are
necessary in connection with his work.

We would appreciate your obtaining the release for
him."

Yours very truly,

M. L. Brown,
Office Manager.

JM.

*Duplicate
Custodian*

*Rec'd 7/14/43
ACB*

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 11 1943
File No.	
Ans.	
Referred	

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address TASHME. HOPE. B. C. Date February 2, 1943.

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, NISHIHATA, Saburo, Police Registration No. 06156 hereby request you to release to me the under-noted property stored at Messrs. Wilkinson & Co., 190 W. 2nd Ave., Vancouver, B.C. in possession of CUSTODIAN and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

Please send all boxes with name written:
note attached copy.

Original Address 457 Powell Street, VANCOUVER, B. C.
Date Evacuated to Vancouver _____
Date Evacuated to Present Address August 15, 1942.
Number in Family - 12 years and over 3
Number in Family - 5 to 11 years old 3
Number in Family - under 5 _____
TOTAL NUMBER IN FAMILY 6

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: Walter Hartley S. Nishihata
Claimant Signs Here

MEDICAL MEMORANDUM

Date February 2, 1943.

Name _____

Req. No. _____

Description of goods belonging to Mr. Saburo NISHIHATA
stored at Messrs. Wilkinson & Co., 190 W. 2nd Ave.,
VANCOUVER, B. C.

EVACUATION SECTION

Rec'd FEB 11 1943

File f.o. _____

Ans. _____

Referred _____

- ✓ 4 Pieces Pail 4 ft long ✓
- ✓ 1 Hand press punch $1/8"$ to $1/4"$ ✓
- ✓ 1 Round Iron $1\ 3/8 \times 5$ ft ✓
- ✓ 1 Bar Folder 30" ✓
- ✓ 1 Forming Roll 30" ✓
- ✓ 1 Foot Squaring Shear 30" ✓
- ✓ 1 Beading Machine ✓
- ✓ 1 Elbow Edging Machine ✓
- ✓ 1 Wiring Machine ✓
- ✓ 4 Small Machine Standard ✓
- ✓ 1 Groover No. 28 ✓
- ✓ 1 Bench Shear ✓
- ✓ 2 Soldering Iron ✓
- [1 Steel Bending Brake No. 818 8 ft.]
- ✓ 1 Set Welding Outfit ✓
- ✓ 1 Bench Plate ✓
- ✓ 1 Box of pattens ✓
- ✓ 2 Sewer pipe cleaner ✓
- ✓ 1 Scale ✓
- ✓ 7 Stakes ✓
- ✓ 1 Gas soldering furnace ✓
- ✓ 1 Raising Hammer ✓
- ✓ 1 Machine Hammer ✓
- ✓ 2 Square hammer ✓
- ✓ 2 Rivet Set ✓
- ✓ 1 Tinnere Mallet ✓

*Being all his equipment
except Steel Bending Brake
sent to San Francisco Hotel
links*

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B.C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 1 1943
File No.	11632-11902
Ans.	1/2
Referred	Green

TELEPHONE
PACIFIC 1357

Your File No. 11632 & 11902

January 29, 1943

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Attention Mr. H. F. Green,
Protection Department:

Dear Sirs:

Re- NISHIHATA, Saburo
SOMIYA, Rikichi

Referring to my letter of 14th January, 1943.
I have today received the enclosed letter from the
Wilkinson Company Limited advising me that the W. A.
Thom Sheet Metal Company has returned to them the
"Shear" belonging to S. Nishihata, and further advis-
ing that they will not require the "Shear" belonging
to R. Somiya.

As you will remember the "Shear" was rented
as from the 22nd September, 1942, for a period of six
months for \$15.00. The period they have used the
equipment is approximately four months and there is
apparently a refund coming to them under the agreement.
However, they have not so far made any request for an
adjustment, and I suggest that the matter be left
pending such a demand from them. If this comes to
hand I will forward same to you.

I am forwarding this letter to you in dup-
licate in order that copies should be placed in both
the Nishihata and Somiya files for record purposes.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL,

per. *H. D. Campbell*

RCM/C
Encl.

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 16 1943
File No.	211 B
Refused	TELEPHONE PACIFIC 1357

Your File No. 11632 & 11902.

January 14, 1943.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. H. F. Green,
Protection Department:

Dear Sirs:

Re- NISHIHATA, Saburo
SOMIYA, Rikichi

Further to your letter of the 7th inst., I am enclosing herewith copies of letters to the W. A. Thom Sheet Metal Co., and the Wilkinson Co. Ltd., which are self explanatory.

The arrangement to substitute the squaring shear owned by Somiya for that of Nishihata's is in accordance with my recent telephone conversation with Mr. Green.

I suggest that the actual shipment of Nishihata's squaring shear to him should be arranged by way of his request to the Wilkinson Co. Ltd., to ship same to him collect and let either him or the B. C. Security Commission take the responsibility for ordering the property shipped.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *H. D. Campbell*

RCM:JM
Encl.

C
O
P

Y for File No. 11632.

CUATION SECTION
JAN 16 1943
Refer

January 14, 1943.

Wilkinson Co. Ltd.,
190 West 2nd Avenue,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. McKay:

Dear Sirs:

Re- Japanese equipment.

I am enclosing to you herewith a copy of a letter from myself to W. A. Thom Sheet Metal Co., who rented a squaring shear owned by S. Nishihata. Unfortunately the Japanese has requested possession of this, which request will have to be complied with.

You will note that I have advised the W. A. Thom Sheet Metal Co. that you have in storage a similar squaring shear, owned by R. Soniya and this will be your authority, on the return of Nishihata's squaring shear, to turn over possession of that belonging to Soniya to them. If this is done I would appreciate your confirming the fact that they have taken Soniya's squaring shear into their possession.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per: *H. D. Campbell*

RCM:JM
Encl.

Agent for the Office of the Custodian.

C
O
P
Y for File No. 11902.

January 14, 1943.

W. A. Thom Sheet Metal Co.,
1779 West Georgia Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re- 30" Squaring Shear,
Property of Saburo Nishihata.

I have been advised by the B. C. Security Commission, on behalf of the above Japanese, that the squaring shear rented to you is required for the Japanese owner's own purposes. Under the circumstances I have no alternative but to request, as per our agreement, that this shear be returned to Nishihata's possession, making the proportionate refund for the unexpired period for which the rent was paid.

In order to avoid as much inconvenience to you as possible, I have checked through some other files and find that there is another squaring shear stored at the Wilkinson Co. Ltd., owned by another Japanese, R. Somiya. I can see no reason why this should not be rented to you on a similar basis, if you wish to do so and if you wish to take up this offer, suggest that you return the one owned by Nishihata to Wilkinson Co., at the same time picking up the one belonging to Somiya and I will have the Custodian's Office adjust the rental by a Journal Entry through their books. It would be understood, of course, that the conditions of the rental would be the same as the Nishihata Agreement, particularly in regard to return of the equipment if it is demanded by the Japanese.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. 

Agent for the Office of the Custodian.

RCM:JM

11632

January 7, 1943

Messrs. H. D. Campbell
808-812 Standard Bank Bldg.
Vancouver, B. C.

Attention: Mr. R. C. Messenger

Dear Sirs:

Re: Saburo NISHIHATA

We have recently had a request from the Security Commission at Tashme to ship to the above Japanese at that place equipment, as per our enclosure, for the manufacture of stove-pipes. In view of the fact that two items of the equipment were used on National Defence work, we enquired whether both would be essential for this work. We have now heard that the steel bending brake (loaned to the Pacific Sheet Metal Works) is not essential, but that the 30" squaring shears, loaned to the W. A. Thom Sheet Metal Company, are.

We are, therefore, sending a copy of this letter to Mr. Fisher (referring him to his of December 21st to Mr. J. L. Torry), with the request that he, Mr. Fisher, contact you and arrange shipment.

In view of the terms under which the squaring shears were rented to the W. A. Thom Company and the fact that they have had them for three months, we do not think that it is unreasonable to ask for the return of this piece of equipment. It will, of course, be necessary to refund a proportionate part of the rental already paid.

We are sending Mr. Fisher two copies of this letter, in order that he may forward one to Mr. J. A. Rose at Tashme, who wrote to us on December 23rd saying that the squaring shears would be required. Any expense involved, of course, in picking up these tools should be charged either to the Security Commission or to the Japanese by way of the Security Commission.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:NDE
Enc.

cc: Mr. C. W. Fisher
B. C. Security Commission

LIST OF SHEET METAL EQUIPMENT TO BE SHIPPED TO YASUNE

Name: Saburo NISHIHATA

Reg. No. 06156

File No. 11632

1 bar folder - 30"

1 foot squaring shear - 30"

1 elbow edging machine

4 small machines - standard

1 bench shear

1 set welding outfit

1 box of patterns

1 scale

1 gas soldering furnace

1 machine hammer

2 rivet sets

1 round iron - 1 1/2 x 5 ft.

1 hand press punch - 1/2" to 1"

1 forming roll - 30"

1 beading machine

1 wiring machine

1 groover - No. 28

2 soldering irons

1 bench plate

2 sewer pipe-cleaners

7 stakes

1 raising hammer

2 square hammers

1 timber's mallet

4 pieces pail (? - rail) - 4 ft. long

11632

December 15, 1942.

Mr. J. L. Torry, Supervisor,
B. C. Security Commission,
Tashme, B. C.

Dear Sir:

Re: Saburo NISHIHATA, No. 06156

Thank you very much for your letter dated December 9th to which was attached a list of equipment, shipment of which to Tashme is desired by Mr. Nishihata.

In checking the list attached to your letter, we note that it includes a pair of 30" sheet metal squaring shears. As these shears were urgently required for war work by the W. A. Thom Sheet Metal Works, Ltd., they were rented on behalf of Mr. Nishihata by the Custodian to the company mentioned for a period of six months for the sum of \$15.00, conditional upon their being returned to the Custodian on demand with a proportionate refund for the unexpired portion of lease. Mr. Nishihata was advised accordingly by mail addressed to him by us on September 21st.

For National Defence work at Hardy Bay, the Custodian leased to the Pacific Sheet Metal Works, Ltd., one steel bending brake (also mentioned in the list attached to your letter), for the sum of \$5.00 per month, subject to its being returned to the Custodian on two weeks' notice.

In view of the fact that both items are being used for vital war work, we would appreciate your advising us, following consultation with Mr. Nishihata, whether or not it would be possible for Mr. Nishihata to make stovepipes, etc., without the use of the two items in question. If Mr. Nishihata concurs, we will be glad to arrange for shipment to him of all of the remaining items listed in the attachments to your letter. Alternatively if Mr. Nishihata desires the use at this time of the two items mentioned above in addition to all the remaining items listed, please be good enough to provide us with your recommendation as to whether or not we are to cancel Use Agreements with the two firms mentioned in order to comply with the desires of Mr. Nishihata.

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

* RPA:MA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

MARINE BUILDING
VANCOUVER
B. C.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
DEC 12 1942

Tashme, B. C.,
December 9, 1942.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

RE: WISHIHATA, Saburo - File #11632

Above mentioned man is in Tashme now and he would require his equipment which is stored at Wilkinson & Company at 190 W. 2nd Ave., Vancouver, B.C., to make stove pipes, etc.

We are attaching herewith a list of the equipment still there. Will you kindly make necessary arrangements for the release, and have it sent up to B. C. Security Commission, Hope, B. C., and oblige.

Yours very truly,

B. C. SECURITY COMMISSION

J. L. Torry
J. L. TORRY
SUPERVISOR.

JLT:MT
Encl.

1 Bar Folder 30"
 1 Forming Roll 30"
 1 Foot Squaring Shear 30" ~~(changed to 1/2 in)~~
 1 Bending Machine
 1 Elbow Bging machine
 1 Wiring machine
 4 Small Machine Standard
 1 Groover No. 28
 1 Bench Shear
 2 Soldering Iron
 [1 Steel Bending Brake No. 818 8 ft. * *Specific Steel Plate*] *omit*
 1 set Welding Outfit
 1 Bench Plate
 1 box of pattens
 2 Sewer pipe cleaner
 1 Scale
 7 Stakes
 1 Gas soldering furnace
 1 Raising Hammer
 1 Machine Hammer
 2 Square hammer
 2 Rivet set
 1 Tinnere Mallet
 1 Round Iron 1 3/8 x 5ft
 4 Pieces Pail 4ft long
 1 Hand press punch 1/8" to 1/4"

11632

December 8, 1942

Messrs. H. D. Campbell
808-812 Standard Bank Bldg.
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: NISHINATA, Saburo

The Canadian Liquid Air Co., Ltd., Fifth Avenue and Yukon Street, Vancouver, at the request of the Wartime Prices & Trade Board, desires particulars in connection with the welding and cutting equipment previously held by the Japanese mentioned above and concerning whom you reported to us on August 20th.

Attached you will find a form forwarded to us by the Canadian Liquid Air Co., Ltd., and we would appreciate your arranging to communicate direct with the Canadian Liquid Air Co., Ltd., and making arrangements with them to examine the tools being held in storage at the Wilkinson Co., Ltd., 190 West 2nd Avenue, Vancouver, in order that the Canadian Liquid Air Co., Ltd., may obtain the information they desire.

Yours truly,

R. P. Alexander
Manager

RPA:NDE
Enc.

cc: Canadian Liquid Air Co., Ltd.

11632

November 24th, 1942

Mr. Saburo NISHIHATA,
Registration No. 06156,
Tashme, B. C.

Dear Sir:-

Further to our letter of September 21st we have now rented to the Pacific Sheet Metal Works Ltd., your steel bending brake No. 818, for a period of six months at a nominal rental of \$5.00 per month with a guarantee that it will be returned in the same shape as received, less ordinary wear and tear. This piece of equipment was urgently needed for Government war work.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
NOV 21 1942

TELEPHONE
PACIFIC 1357

November 20, 1942.

Your File No. 11632.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. H. F. Green:

Dear Sirs:

Re- NISHIHATA, Saburo

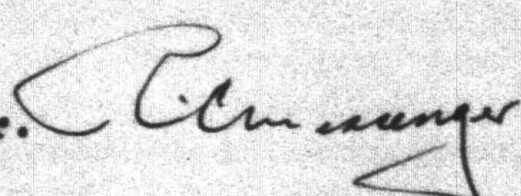
Pursuant to your letter of the 16th inst., I have to advise you that I have today received a letter from the Pacific Sheet Metal Works Limited confirming the rental of the brake, also enclosing their cheque for \$30.00 covering the first six months' rent.

I am accordingly forwarding to you herewith copy of my letter to the Pacific Sheet Metal Works and their reply received today which form the letter agreement covering this lease arrangement.

I am also enclosing herewith my cheque for \$28.50 being the six months' rent of \$30.00 less my collection fee.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. 

PACIFIC SHEET METAL WORKS LIMITED

BRANCH OFFICE AND FACTORY:
CONROY ROAD AT MILL STREET
VICTORIA, B. C.
PHONE 484

REGISTERED OFFICE AND FACTORY:
1007-8-11 YATES STREET
VICTORIA, B. C.
CANADA
PHONE 2-8116-1014
No. B 3169
NEW PHONE

CONTRACTORS - ESTIMATORS - JOBBERS - DISTRIBUTORS

AIR CONDITIONING
HEATING
VENTILATING
MONEL METAL
KITCHEN UNITS
ROOFING
SKYLIGHTS
SPANISH TILE
CORRUGATED IRON
CONDUCTOR PIPE
EAVE TROUGH
FLASHINGS
COPING
GALVANIZED IRON
COPPER, ZINC, TIN
ALUMINUM, BRASS
ORNAMENTAL CEILING
ORNAMENTAL SIDING
FAN HEATING
FIRE DOORS
METAL CLAD DOORS
FURNACES
REFRIGERATOR WORK
PIPE PIPING
RESTAURANT FITTINGS
AUTO BODY REPAIRS
DAIRY STERILIZERS,
REFRIGERATORS,
AND BOILERS
STORAGE TANKS
SLATING

Nov. 18, 1942

Harold D. Campbell, Chartered Accountant,
808 Standard Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Received your letter of Nov. 17th re:
Bending Brake. Your suggestion of five dollars
(\$5.00) monthly rental is acceptable to us and
we are enclosing cheque for the amount of thirty
dollars (\$30.00) covering first six month's rent.

This Brake is to be used on National
Defence work at Hardy Bay and we are desirous of
shipping this Brake on Nov. 20th. We will make
arrangements to have it picked up at Wilkinson's
at that date.

Thanking you for your prompt attention
in this matter, we are,

Yours faithfully,

PACIFIC SHEET METAL WORKS LTD.

by.

Manager.

IMcC:MJ

November 17, 1942.

Pacific Sheet Metal Works Ltd.,
1009 Yates Street,
Victoria, B. C.

Attention Mr. McCallum:

Dear Sirs:

Re- Steel Bending Brake
Property of S. Nishihata
Our File No. 11632

Your request to rent a steel bending brake has been passed on to me by Mr. McKay of the Wilkinson Steel Co. Ltd. I have now to advise you that the Office of the Custodian have seen fit to offer to rent to you, on behalf of the Japanese evacuee, S. Nishihata, the steel bending brake owned by him and stored with Wilkinson Co., on the following rental basis.

The rental is to be \$5.00 a month; the equipment is to be returned to the Custodian's control in Vancouver on requisition on two weeks' notice and the equipment, when returned, is to be in the same condition as when first rented, ordinary wear and tear excepted.

As it is improbable that the Japanese will require this equipment for his own use for the duration of the war, I suggest, to avoid the collection of such a small monthly rental, that you forward your cheque for \$30.00 covering the first six months' rent, on the understanding that if the equipment is requisitioned prior to the expiration of that time that the unearned rental will be refunded to you.

On receipt of your confirmation and acceptance of the above basis of rental and your cheque as above, I will immediately instruct Wilkinson Co. to release the equipment to you.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. 

Agent for the Office of the Custodian
in the matter.

RCM:JM

Milson

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

TELEPHONE
PACIFIC 1357

September 24, 1942

Your File No. 11632

06156

Office of the Custodian
Department of the Secretary of State
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Building
Vancouver, B. C.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
SEP 25 1942

Attention Mr. G. D. Milson

Dear Sir:

Re NISHIHATA, Saburo

Referring to your letter of the 21st instant and telephone conversations, I have obtained from Mr. W. A. Thom, president of the W. A. Thom Sheet Metal Company, a letter, covering the responsibilities which he has taken in connection with his rental of a Squaring Shear, belonging to the above Japanese evacuee.

I am enclosing herewith a cheque for \$15.00 from him, payable to myself, duly endorsed to your office.

The terms outlined in this letter are in accordance with my telephone conversation with Mr. Milson.

Yours very truly

H. D. Campbell

Per *H. D. Campbell*

RCM:EP
Encl.

1779 West Georgia Street,
Vancouver, B. C.,
September 22, 1942.

H. D. Campbell, Esq., C. A.,
Agent for the Office of the Custodian,
812 Standard Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. R. C. Messenger:

Dear Sir:

Re- Sheet Metal Equipment
Saburo NISHIHATA.

This is to acknowledge receipt of one, 1 foot Squaring Shear - 30", obtained by me from Wilkinson Co. Ltd., on whose premises it was stored by the above Japanese evacuee.

I wish to confirm the verbal arrangements in connection with my lease of this equipment which are as follows:-

I am renting this Squaring Shear for a period of six (6) months for a flat sum rental of \$15.00 for that period. It is definitely understood, however, that I will return this equipment at any time during this period on demand and a proportionate refund for the unexpired portion of the lease being made. *from*

I further agree that regardless of the date of return the equipment will be in the same condition as when obtained by me, and I am holding myself responsible for any claim which might arise for the loss thereof or damage thereto.

I am enclosing herewith my cheque for \$15.00 being the amount due under this lease arrangement and would appreciate your acknowledgment of its receipt and the above conditions covering my use thereof.

Yours truly,

H. A. Thom
(For W. A. Thom Sheet Metal Co.)

11632

September 21, 1942

The W. A. Thom Sheet
Metal Works Limited,
1779 West Georgia St.,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Saburo NISHIHATA

Referring to your letter of the 17th instant, we have arranged with Harold D. Campbell to deliver to you a pair of 30" sheet metal squaring shears, being the property of one Saburo Nishihata. These shears will be loaned to you for a nominal rent for \$15.00 for six months, with the understanding that they are to be returned to us upon demand and also the shears are to be returned in the same shape as they are now.

Yours truly,

G. D. Milson
Administration Department

GDM/GH

11632

September 21, 1942

Harold D. Campbell, Esq.,
808 Standard Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Saburo NISHIHATA

We beg to confirm our telephone conversation of this morning asking you to deliver from personal effects of S. Nishihata, which are in the custody of the Wilkinson Company Ltd. at 190 West 2nd Avenue, one pair of 30" sheet metal squaring shears to the W. A. Thom Sheet Metal Works Ltd., it being understood that we will rent these to the latter firm for a period of six months for a rental of \$15.00, with the understanding that they are to be returned to us upon demand and also they are to be returned in the same shape as they are now.

Yours truly,

G. D. Milson
Administration Department

GDM/GH

11632

September 21, 1942

Mr. Saburo Nishihata,
Reg. No. 06156,
Tashme,
Hope B. C.

Dear Sir:

In connection with your equipment stored with Messrs. Wilkinson & Company at 190 West 2nd Avenue, there is a pair of 30" sheet metal squaring shears; as these are urgently needed for Government war work, we have arranged to lease them to the W. A. Thom Sheet Metal Works Ltd. for a period of six months for a nominal rent of \$15.00 with a guarantee that they will be returned in the same shape as they are now.

Yours truly,

G. D. Milson
Administration Department

GDM/GH

W. A. THOM SHEET METAL WORKS LTD.

"Marine Sheet Metal Work"

MUFFLERS VENTILATORS
TANKS STACKS
FLEXIBLE EXHAUST PIPES IN STOCK
WELDED AND GALVANIZED BOAT TANKS
ELECTRIC AND ACETYLENE WELDING
PORTABLE EQUIPMENT

1779 WEST GEORGIA ST. (REAR)
VANCOUVER, B.C.

RECEIVED
SEP 18 1942

Sept. 17th 1942.

The Office of Custodian,
506, Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir,

We hold a sub-contract from the West Coast Salvage and Contracting Co. Ltd., Vancouver to do all the sheet metal work on 175 invasion barges which they are building for the Government under contract A A 1, M. & S. 77-1 M464347 USN 2.33, which will mean that about 2,500 fittings will have to be made up.

We have been endeavouring to locate an extra pair of squaring shears, so that we can push the work through with all despatch, but they are very difficult to obtain. It has come to our knowledge that Mr. S. Nishihata, a Japanese, has a pair of 30" sheet metal squaring shears stored with Wilkinson Co. Ltd., 190 W. 2nd, Vancouver, and we are writing to ask you if it would be possible to obtain the loan of these shears until the contract is completed, which will take about six months. We would guarantee to return the shears in the same shape as they are now.

If you can help us in any way to obtain the use of these shears, we would appreciate it very much, as it will expedite the turning out of the work for the barges, and thus help in the war effort.

Yours truly,

W.A. Thom Sheet Metal Works Ltd.,

...*W.A. Thom*....

Green
out to Nelson

11632

225
15 for 6200

File No. 11632

I N V E N T O R Y

Re: NISHIHATA, Saburo

457 Powell Street, Vancouver, B. C.

1 Bar Folder - 30" ✓	7 Stakes ✓
1 Forming Roll - 30" ✓	1 Gas Soldering Furnace ✓
1 Foot Squaring Shear - 30" ✓	1 Raising Hammer ✓
1 Lever Punch No. 270 ✓	1 Machine Hammer ✓
1 Beading Machine ✓	2 Square Hammer ✓
1 Elbow Edging Machine ✓	2 Rivet Sets ✓
1 Solid Frame Wiring Machine ✓	1 Tinner's Mallet ✓
4 Small Machine Stand ✓	1 Box of Patterns? ✓
1 Groover No. 28 ✓	1 Spring Sewer Pipe Cleaner
1 Bench Shear ✓	1 Steel " " 1" x 25 Ft. } ✓
2 Soldering Irons ✓	1" x 50 Ft.
[1 Steel Bending Brake No. 818 - 8 ft.]	1 Scale Union Counter ✓
1 Set Welding Outfit ✓	1 Piece Round Iron 1 3/8" Dia. x 5 Ft. ✓
1 Bench Plate ✓	4 Pieces Rail 4 ft. long ✓

(7 Stakes mentioned above include)

1 No. 1 Conductor Stake
1 Round head Stake
1 Hollow Mandrel Stake
1 No. 1 Beakhorn Stake
1 No. 20 Hatchet Stake
1 No. 15 Candle Mould Stake
1 No. 8 Blowbone Stake

✓ for shipment - everything except Steel Bending Brake

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
SEP 8 1942

11632

Green
out to Milcom

INVENTORY

Re- NISHIHATA, Saburo,
457 Powell Street, Vancouver, B. C.

✓ 1 Bar Folder - 30"	✓ 7 Stakes	1 No. 1. Conductor stake
✓ 1 Forging Roll - 30"	✓ 1 Gas. Soldering Furnace	1 Round head stake
✓ 1 ^{Foot} Squaring Shear - 30"	Taken X Combination Tin Snip	1 Hollow Mandrel stake
✓ 1 Lever Punch No. 270.	Taken 1 Double Cut Shear	1 No. 1. Beakhorn stake
✓ 1 Beading Machine	1 Raising Hammer ✓	1 No. 20. Hatchet stake
✓ 1 Elbow Edging Machine	1 Machine Hammer ✓	1 No. 15. Candle Mould Stake
✓ 1 Solid Frame Wiring Machine	2 3/4 Square Hammer ✓	1 No. 8. Blowhorn Stake
✓ 4 Small Machine Standards	Taken 1 Nail Hammer	
✓ 1 Groover No 28	" 3 Hand Groovers	
✓ 1 Bench Shear	2 1/2 Rivet Sets	
TAKEN. - 1 Gasoline Fire Pot -	Taken 1 12" Stillson Pipe Wrench	
✓ 25 Soldering Irons	" 1 24" " " "	
✓ 1 Steel Bending Brake No. 318 - 8 ft.	" 1 Pipe Cutter	
✓ 1 Set Welding Outfit	" 2 16" x 24" Square	
Taken X Motor Drill 1/4" H.S. -	" 1 Circular Hand Shear	
" X 4" Bench Vise -	1 X Tinner's Mallet ✓	
" X Chain Vise 1/2" - 4" -	1 Tool Box.	
" X Pipe Thread Cutter 1/8" - 1" -		
" X Hand Punch -		
✓ 1 Bench Plate		
✓ 1 Box of Patterns		
✓ 1 Spring Surver Pipe Cleaner 7/8" x 25 ft.		
✓ 1 Steel " " " 1/2" x 50 ft.		
✓ 1 Scale Union Counter		
✓ 1 Pease Round Iron 1 3/8" Dia x 5 ft.		
✓ 4 Pease Rail 4 ft Long		

AK S. Nishihata

Milson

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

TELEPHONE
PACIFIC 1357

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
SEP 2 1942

September 1st, 1942.

Your File No. 11632.

Office of the Custodian,
Dept. of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. G. D. Milson.

Dear Sir:

Re: NISHIHATA, Saburo.

I have today received from the Department of National Revenue, Customs and Excise Division, a letter in connection with the Sales Tax apparently owing by the above-named Japanese evacuee.

As ~~the~~ suggestion, if followed, could only be handled by your office direct I am enclosing same for your attention.

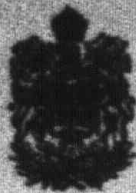
Yours truly,

H. D. CAMPBELL,

Per *[Signature]*

RCM/MC
Encl.

6



NATIONAL REVENUE, CANADA

(CUSTOMS AND EXCISE DIVISIONS)

REVENU NATIONAL DU CANADA

(SERVICES DES DOUANES ET DE L'ACCISE)

Address reply to -

Room #304, Custom House,
VANCOUVER, B.C.,
August 29, 1942.

Mr. H.D. Campbell, C.A.,
808 Standard Bank Bldg.,
VANCOUVER, B.C.

Dear Sir:

RE: Saburo Nishihata
lately of 475 Powell St.
Vancouver, B.C.

Further to the writer's conversation with your
Mr. Messenger regarding audit of the above-named licensee's
records for sales tax purposes.

I understand the records in question are not
in your possession. I wrote Nishihata at Red Pass, B.C.
where, I was informed he was then residing, asking him to
disclose whereabouts of his records, but he failed to
answer letter.

It has occurred to me that you, having been
appointed by the Custodian to investigate and report on
the property and affairs of Nishihata, may be able to
exert a little pressure in obtaining a statement from him
as to the whereabouts of his records during the period
he was licensed for sales tax purposes from Oct. 1, 1940
to date he discontinued ^{business} in 1942.

I would be glad to hear from you regarding
any action you can take to facilitate disposal of this
case in so far as this Department is concerned.

Yours truly,

(B.W.M. Bone)
Excise Tax Auditor

BWMB/MJC

11632

August 24, 1942

Harold D. Campbell, Esq.,
808 Standard Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Saburo NISHIHATA

Please accept our thanks for your report of August 20 and we note that this man's personal effects are stored with the Wilkinson Company Ltd. at 190 West 2nd Avenue; and are insured against theft and fire.

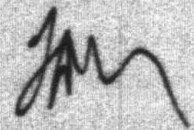
As suggested, we are forwarding to Saburo Nishihata one copy of the inventory supplied to you asking him to check the items which he has subsequently had delivered to him.

We have noted on the file of his wife, Mrs. Kishi Nishihata, our file #11478, the facts that the amounts owed by the Northwest Baker Ice Machine Co. and the Stanley Park Shipyard, rightly belong to the husband, Saburo. We will endeavour to collect these amounts.

Yours truly,

F. G. Shears
Assistant Manager

GDM/GH



11632

August 24, 1942

Mr. Saburo Nishihata,
Reg. No. 06156,
Tashme,
Hope, B. C.

Dear Sir:

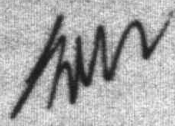
In connection with your equipment stored with Messrs. Wilkinson Co. Ltd. at 190 West 2nd Avenue, we understand that since the attached inventory was made up the above Company has delivered certain articles to your order. Would you be kind enough to mark on this sheet the articles which, at the present time, are not in the custody of Wilkinson Co. Ltd., please return same to us.

Yours truly,

F. G. Shears
Assistant Manager

GDM/GH

Enc.



RE - NISHIHATA, SABURO

457 Powell Street, Vancouver, B. C. - 06156.

YOUR FILE NO. 11632.

1. The above Japanese Evacuee is a Sheet Metal Worker by trade, whose business has been closed down for some time. He is now located at 14 Mile Ranch, Hope, B. C.

(NIM "TASHAE")

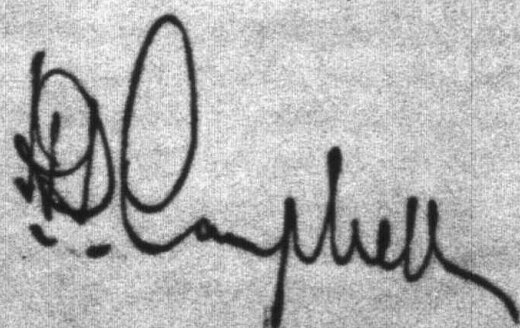
2. As the "JP" Declaration mentioned that his equipment is stored with the Wilkinson Company Ltd., at 190 West 2nd Avenue, I have checked with them and obtained a copy of the inventory which was made at the time the storage arrangements were entered into on the 1st of March. This is enclosed herewith.

3. The storage charge for one year, amounting to \$12.00, has been paid to the 1st of March, 1943.

4. The equipment is insured against fire in an amount of \$700.00, with the General Insurance Company of America, Policy No. 1975-F-1466. This expires on the 6th of March, 1943. There is also a theft policy covering this equipment, with the General Casualty Company of America, Policy No. 6630. This also is for \$700.00 and expires on the 6th of March, 1943.

5. I am advised by the Wilkinson Company that Nishihata has withdrawn from storage certain items. The unfortunate thing in connection with this is that the Wilkinson Company have kept no record of these withdrawals. This seems a very foolish procedure both from the point of view of the evacuee and the Wilkinson Company. From the Company's point of view they are apparently responsible for all the inventory and lacking his receipt for goods withdrawn, could presumably be held responsible. From Nishihata's point of view, on their producing evidence that he had withdrawn any unspecified amount of equipment, they could probably avoid being held responsible for any illegitimate withdrawals. However, I suggest that you send the extra copy of the inventory which I am enclosing with my report, to Nishihata, asking him to mark the items which he has taken with him. I suggest this in view of the fact that the way this heavy equipment is stored makes it almost impossible to make a check of the equipment on the Wilkinson Company's premises. Outside of this particular feature the storage arrangements seem very satisfactory.

6. There is one other point which I wish to draw to your attention. It will be noted in the "JP" Declaration under "Statement of Personal Property Owned", Section 6, that there is money owing to this evacuee by the Northwest Baker Ice Machine Co. in the amount of \$75.55, and a further amount by the Stanley Park Shipyards of \$18.17. I understand that this man's wife, Mrs. Kishi Nishihata, when completing a "JP" Declaration, declared these amounts owing which duplicates these claims. Will you be good enough to make a notation on Mrs. Nishihata's "JP" Declaration that they were included in error, and also advise me as to whether you would like me to look after the collection of same.



August 20, 1942.

11632

19th August, 1942.

National Revenue, Canada,
(Customs and Excise Divisions),
Room 304,
Custom House,
Vancouver, B.C.

Attention Mr. R.W.M. Ross

Dear Sir:-

Re: Sakuro HISHIHATA

Thank you very much for your letter dated August 17th. Mr. Sakuro Hishihata of 477 Powell Street, registered his assets with the Custodian on August 12th and on August 13th Mr. H.D. Campbell, 606 Standard Bank Building, Vancouver, B.C., was appointed by this office to investigate and report upon the property and affairs of Mr. Hishihata.

We have no records belonging to Mr. Hishihata in our possession but we suggest that you get into touch with Mr. Messenger on the staff of Mr. H.D. Campbell, who may be able to inform you regarding Mr. Hishihata's present address.

Mr. Hishihata is believed to be still in Vancouver and you may wish without delay to get into touch with both Mr. Messenger and Mr. Hishihata in an endeavour to ascertain his obligations under Sales Tax License No. 11.

Yours truly,

R.P. Alexander,
Manager

RPA:FM

c.c. Mr. H.D. Campbell